# Amtshlatt

der k. k.

## Reichshaupe- und



## Residenzskade Wien.

Erscheint jeden Dienstag und Freitag abends.

Nr. 87.

Dienstag, den 30. October 1894.

Jahrgang III.

Pranumerationspreise: Hir Wien: ohne Zustellung ganzjährig 6 fl., halbjährig 3 fl. mit Zustellung ganzjährig 7 fl., halbjährig 3 fl. 50 ft

Für die Provinz: ganzjährig 8 fl., halbjährig 4 fl.

" " mit Zustellung ganzjährig 7 fl., halbjährig 3 fl. 50 fr. | But bie ptt Einzelnegemplare à 10 fr. im Redactionslocale im Rathhause.

## Gemeinderath.

## Stenographischer Zericht

über die öffentliche Sitzung des Gemeinderathes der f. f. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien vom 26. October 1894 unter dem Borsitze des Bürgermeisters Dr. Raimund Grübl und des Vice Bürgermeisters Dr. Albert Richter.

Bürgermeifter Dr. Grubl: Die Berfammlung ift beschlufs- fähig, die Sigung eröffnet.

- 1. Gem.-Rath Ritt. v. Neumann entschuldigt sein Ausbleiben von der heutigen und den nächsten Sizungen; die Gem.-Räthe Schneiberhan, Lechner, Dolainsti und Haßfurther entschuldigen ihr Ausbleiben von der heutigen Sizung.
- 2. Das Festcomité zur Beranstaltung des Johann Strauß-Jubiläums theilt mit, dass es eine Denkmünze hat prägen lassen, und bittet um Aufnahme dieser Münze in die Sammlung des städtischen Museums. Gleichzeitig wird der Betrag von 814 fl. 31 fr. für die Armen der Stadt Wien gewidmet als Erträgnis des Promenadesest-Concertes am 14. October.
- 3. Herr Gustav Nitt. v. Leon hat zur Vertheilung an Arme ohne Unterschied ber Consession den Betrag von 300 fl. gespendet.
- 4. Ein Ungenanntseinwollender hat anlässlich bes Ablebens seiner Mutter zur Vertheilung an Arme des XIV. Bezirkes ben Betrag von 100 fl. gespendet.
- 5. Herr Moriz Edl. v. Ruffner hat für die Abtheilung für schwachsinnige Kinder, Ottakring, Anastasius Grüngasse 16 und 18, ben Betrag von 50 fl. gespendet.
- 6. Der Seidenzeugfabrikant Firma S. Trebitsch & Sohn hat einen Betrag von 50 fl. zum Holzankaufe für Arme im Bezirke Neubau gespendet.

7. Ein Ungenanntseinwollender hat dem Centralvereine zur Ausspeisung armer Schulkinder den Betrag von 1000 fl. gespendet.

Den Spendern wird der Dant votiert.

- 8. Die Geschäftsssührer der 66. Bersammlung deutscher Naturforscher und Arzte sprechen im Namen des Natursorschertages ihren Dank für das warme Interesse aus, welches die Berhandlungen des Natursorschertages bei der Gemeindevertretung gefunden haben, sowie für das dieser Bersammlung in so hohem Maße zum Ausderucke gebrachte Entgegenkommen.
- 9. Das Presbhterium ber evangelischen Gemeinde Augsburger Confession labet ein zur 100jährigen Jubiläumsfeier, welche am 31. October aus Anlass des 100jährigen Bestandes der evangeslischen Schule stattsindet.
- 10. Ich beehre mich, anzuzeigen, bafs ber Stadtrath besichloffen hat, im fommenden Fasching zu bem gleichen Zwecke wie in ben Borjahren wieder einen Ball der Stadt Wien zu versanftalten und mit dessen Durchführung den Bürgermeister zu betrauen.
- 11. Herr Gem.-Rath Leopold Brauneiß hat in ber letten Situng interpelliert wegen bes Übelftandes, welcher fich bei ber Mariahilferlinie aus ber Demolierung ber bort bestandenen Objecte ergibt. Ich habe bie Ehre, biesfalls Folgendes zu berichten:

Der gegenwärtige Zustand ber durch die Demolierung der ehemaligen Linienamtsgebäude und der Kapelle bei der Mariahilferlinie gewonnenen Flächen ist die naturgemäße Folge der Demolierung.

Eine Planierung wird bemnächst gleichzeitig mit der projectierten Regulierung und Fortsetzung der Bürgerspitalgasse bis auf den neuentstandenen freien Plat vorgenommen werden.

Die Beseitigung der dermalen noch bestehenden Obst- und Zeitungs-Berichleighütten wird mit 1. December d. J. erfolgen.

Für die entsprechende definitive Regulierung des ehemaligen Linienamtsplates, sowie für die geradlinige Fortführung der Ballgasse bis zur Gürtelftraße wird im Pflasterpräliminare pro 1895 Borsorge getroffen werden.

12. Herr Gem. Rath Röhrl hat wegen verschiebener Borsgänge auf dem Markte in Fünfhaus interpelliert. Ich habe die Ehre, diesfalls Folgendes zu berichten:

Nach § 4 ber Marktordnung für die Stadt Wien wird die Dauer des Marktverkehres durch den Stadtrath für jeden Marktsplatz besonders bestimmt.

Für den Fünfhauser Markt in der Schönbrunnerstraße ist diesfalls der Stadtraths-Beschluss vom 5. April 1894, 3. 1615, maßgebend, wonach auf diesem Markte der nachmittägige Verkauf von Obst, Südfrüchten und Blumen dis zum Eintritte der Dämmerung gestattet ist.

Das Marktamt handelt demnach nur diesem Beschlusse gemäß, wenn es Marktparteien, welche der Aufforderung, den Berkauf nach Eintritt der Dämmerung einzustellen, keine Folge leisten, beanständet und zur Anzeige bringt.

13. In der Sitzung vom 19. October hat Gem. Math Dr. Lueger auf verschiedene Objecte hingewiesen, welche nicht in der richtigen Baulinie stehen und unter anderem auch das Haus des früheren Gem. Mathes Herrn Löblich als ein solches bezeichnet. Der Borfteher des IX. Bezirkes, Herr Franz Löblich, richtet infolge dessen folgende Eingabe an mich (liest):

#### "Bochgeehrter Berr Bürgermeifter!

Nach dem stenographischen Berichte über die letzte Gemeinderaths-Sitzung am 19. October d. J. hat Herr Gem.-Rath Dr. Lueger anlässlich der Verhandlung über die Parcellierung der Liechtenstein'schen Brauhausrealität auch meinen Namen genannt, und zwar in der Beise, als ob mir bei dem vor nun bald 12 Jahren stattgehabten Umbaue meines Hauses, Nussdorferstraße Nr. 21, in meiner damaligen Gigenschaft als Gemeinderath irgendein Vortheil oder eine besondere Begünstigung zugewendet worden wäre. Gegen eine derartige Zumuthung mus ich mich auf das entschiedenste verwahren. Ich bitte Sie, geehrter Herr Bürgermeister, diese wenigen Zeilen in der heutigen Sitzung des löblichen Gemeinderathes zur Verlesung zu bringen."

Ich bitte um Mittheilung bes Ginlaufes.

#### Schriftführer Gem.-Rath Maner (liest) :

#### 14. Anfrage des Gem .- Rathes Bachofen v. Echt:

Bei Einverleibung ber Bororte mit Wien übergab die Gemeinde Rufsdorf unter anderem auch ein Capital von circa 21.000 fl., welches jum Zwecke der Erweiterung des dortigen Kindergartens gesammelt worden war. Die Pläne und Koftenüberschläge des zu errichtenden Gebäudes sagen bereits fertig vor, der Ban aber unterblied damals auf ausdrücklichen Bunsch des verstorbenen Berrn Bürgermeisters Dr. Prix eben wegen der bevorstehenden Einverleibnen Da nunmehr aber durch den geschenen Ankauf der neben der Schule gesegenen Murous-Gründe diese Erweiterung jetz um so leichter auszussussihren ift, so ersaubt sich der Gefertigte die Anfrage,

wann ber Herr Bürgermeister geneigt ift, diese Angelegenheit in Erwägung zu ziehen und die Absichten der ehemaligen Gemeinde Nufsdorf zu verwirklichen?

Bürgermeister: Ich werde über den Gegenstand Erhebungen pflegen und in der nächsten Sigung hierüber berichten.

#### Schriftführer Gem.-Rath Mayer (liest):

#### 15. Interpellation bes Gem .- Rathes Steiner:

Am 21. October 1894 erschien in mehreren öffentlichen Blättern unter ber Aubrit "Gemeinde-Angelegenheiten" ein Aussah, in welchem erzählt wurde, das ber Bezirksausschufs Döbling in seiner am 18. d. M. abgehaltenen Sitzung für eine Bauunternehmung, welche eine öffentliche Arbeit um den Betrag von I Million Gulden übernommen hat, die Erwerbsteuerquote von 21 st. vorgeschlagen habe. Nach einer Notiz der "Reichspost" sollen der Bezirksvorseher Osterreicher, ferner die Bezirksansschüffe Langweber und Büringer diesenigen herren sein, die sich in diesem Falle sur bei 21 fl.= Ouote eingesetzt haben.

In Anbetracht bes Umfiandes, bafs bei kleinen Gefchäftsleuten bie Steuern rudfichtslos erhöht und eingetrieben werden (Gehr richtig! links), während hier augenscheinlich bei dem Bemeffungsvorschlage eine Ausnahme gemacht werden wollte, ftelle ich die Anfrage:

Ist es wahr, dass ber Bezirksausschuss Obbling den obigen Beschlus faste, und wenn ja, was gedenkt der Herr Bürgermeister zu thun, um in Zukunst ähnliche haarsträubende, das öffentliche Gerechtigkeitsgefühl verletzende Beschlüsse der Bezirksvertretung des XIX. Bezirks hintanzuhalten?

Bürgermeister: Zuerst mus ich die gebrauchten Ausdrücke wie: "haarsträubend" und "das öffentliche Gerechtigkeitsgefühl versletzende Beschlüsse der Bezirksvertretung" auf das allerentschiedenste zurückweisen (Unruhe links. — Gem.-Rath Hanvanek: Warum denn?) ... auf das allerentschiedenste zurückweisen. Der Gemeindeausschuss hat innerhalb seiner Competenz gehandelt und ist gewiss nach seinem Gewissen und nach seiner Überzeugung vorgegangen. (Gelächter links.)

Gem.-Rath Gregorig: Das ist sehr gut. Das ift ein sehr behnbares Gewissen.

Bürgermeister: Darf ich bitten. — Gegen diesen Beschluss ber Bezirksvertretung kann ich also nichts verfügen (Gem.-Nath Gregorig: Das zeigt die liberale Partei in ihrer Größe!) Herr Gem.-Rath Gregorig, mäßigen Sie sich. (Gem.-Rath Steiner ruft dazwischen.) Herr Gem.-Rath Steiner, ich bitte um Ruhe. (Rufe links: Aber keine Jdee, was liegt denn daran, das ist ein Scandal!)

Gem.-Rath Gregorig: Das ist ein unerhörter Scandal! Burgermeister: Herr Gem.-Rath Gregorig, ich rufe Sie zur Ordnung. Mäßigen Sie sich.

Gem.-Rath Gregorig: 3ch banke, unter folden Umftanden macht mir bas eine Ehre!

Gem .- Rath Steiner: Gine folche Untwort vom Burger- meifter ift unerhort!

Bürgermeister: Herr Gem.-Rath Steiner, ich rufe Sie zur Ordnung. (Rufe links: Aber wahr ift es! — Große Unruhe links.)

#### Schriftführer Gem.-Rath Maner (liest):

Interpellation bes Gem.-Rathes Seiler. (Fortbauernbe große Unruhe links. — Bürgermeifter gibt bas Glodenzeichen. — Gem.-Rath Steiner ruft: Das ift eine schöne Gesellschaft!)

Bürgermeister: herr Gem. Rath Steiner, wegen bieses Ausbruckes: "bas ift eine schöne Gesellschaft", welchen Sie offenbar an ben Gemeinderath gerichtet haben — ift bas so?

Gem.-Rath Steiner: Die gange liberale Partei, bas ift bie Bartei, bie bas Bolt betrügt. (Beifall links.)

Bürgermeister: Herr Gem. Math Steiner, ich rufe Sie nochmals zur Ordnung und zeige Ihnen unter einem an, dass, wenn Sie mich noch einmal veranlassen, Sie wegen dieser Excesse zur Ordnung zu rusen, ich gezwungen bin, Sie auszuschließen. (Unruhe. — Ruse links: Die anderen [rechts] excedieren!)

Ich habe bis jetzt das größte Maß von Geduld an den Tag gelegt, und jeder wird mir das Zeugnis ausstellen, dass ich bis jetzt immer vermieden habe, mich irgendwie hinreißen zu lassen. (Beisall rechts.) Sollte jetzt aber auch diese letzte Ermahnung resultatlos sein, so wäre ich gezwungen, mit größter Strenge gegen Sie vorzugehen. (Gem.-Rath Gregorig: Das macht uns nichts, das ist uns nur eine Ehre!) Herr Gem.-Rath Gregorig, ich schließe Sie von der heutigen Sitzung aus.

Gem.-Rath Gregorig (ben Saal verlassend): Ich banke sehr, das macht mir eine große Ehre, Herr Bürgermeister, wegen dieser Geschichte ausgeschlossen zu werden. (Bravo-Ruse und Hände-klatschen links. — Lebhafte Unruhe links. — Ruse seitens bes Gem.-Rathes Steiner.)

Bürgermeister: Herr Gem.-Rath Steiner, ich schließe Sie von der heutigen Sitzung aus. (Lebhafte Unruhe links. — Rufe: Alle soll er ausschließen!)

Gem.-Kath Steiner: Sie, Herr Bürgermeister, und Ihre Collegen! Wenn Sie die Interessen der Millionäre nicht wahren, werden Sie nicht gemählt. (Stürmische Ause rechts: Ruhe!) Sie sind ein Bertreter der Capitalisten, ein Bertreter der Millionäre, kein Bolksmann! (Lebhaster Beifall links. — Lebhaster Widerspruch rechts und Ause: Ruhe!) Es ist mir ein Bergnügen, deswegen ausgeschlossen zu werden.

Bürgermeister: Herr Gem.-Rath Steiner, ich ersuche Sie, jetzt den Saal zu verlassen.

Gem.-Kath Steiner: Ich will Ihnen nur meine Meinung sagen. (Unruhe und Widerspruch rechts. — Rufe links: Ruhig, Juden!)

Burgermeister: Herr Gem.-Rath Steiner, wenn Sie ben Saal nicht verlassen . . .

Gem.-Rath Steiner: Rusen Sie die Polizei, thun Sie das. Ausen Sie die Polizei! Sie sind ein Mann, der die Millionäre auf Kosten des kleinen Mannes hier vertritt und vertheidigt. (Ruse links: So ist es!) So, ich habe die Ehre, Herr Bürgers meister. Das sind Sie. (Lebhafter Beisall links und Ause links: Bravo, Steiner! — Anhaltender Lärm. — Gem. Nath Steiner verlässt den Saal.)

(Während des Bersuches der weiteren Berlesung der folgenden Interpellation entsteht neuerliche lebhafte Unruhe links.)

Bürgermeister: Meine Herren! Ich theile Ihnen jetzt Folgendes mit: Es war nicht der geringfte Anlass zu irgendeiner Erregung. (Lebhafter Widerspruch und Zwischenrufe links.) Ich bitte, jett habe ich bas Wort. Ich habe Sie wiederholt gebeten (Lebhafte Unruhe links), wiederholt gebeten, mir die weitere Berhandlung nicht unmöglich zu machen. Es war fruchtlos. Wenn Sie die Berhandlung weiter ftoren, fo merde ich einfach die Situng schließen (Rufe links: Das wäre das Befte!) und werde die Berantwortung dafür, bafe die Gegenstände nicht erledigt werden, Ihnen überlaffen. (Anhaltende Unruhe. — Gem.-Rath Strobach: Diese Stadtrathsjäger!) Herr Gem.-Rath Strobach setzen Sie sich! (Gem. = Rath Strobach: Danke, ich bin nicht müde. - Heiterkeit. — Die Unruhe dauert an.) Meine Herren! Ich versichere Sie, ich werde die Sitzung schließen und werde jede Situng ichließen, bis es möglich ift, in Rube zu verhandeln. (Unruhe und Rufe links: Es ware gut, wenn ein Regierungs-Commiffar fame!)

#### Schriftführer Gem .- Rath Mayer (liest):

#### 16. Interpellation des Gem .- Rathes Seiler:

In der Sitzung der Control-Commission für Markt- und Approvisionierungs-Angeleganheiten vom 25. October d. J. wurde nach eingehender Berathung die Dringlichkeit der sofortigen Grichtung von Kühlanlagen in der Broßmarkhalle anerkannt. Nachdem ein diesbezüglicher Antrag wegen Grichtung von Kühlanlagen in den Goutterrainlocatitäten der Großmarkhalle dereits im Borjahre von mir gestellt, die betreffenden Localitäten mit Beschliß der Bahn-anlagen, welche schuldt wurden, die bestandenen Hindernisse gekündigt wurden, die bestandenen Hindernisse deründigt der Bahn-anlagen, welche schuld an der Berzögerung waren, behoben, ebenso auch die diebestgiglichen Arbeiten vom Magistrate sertiggestellt sind, ersaube ich mir die hösliche Anfrage:

Ist der Herr Bürgermeister geneigt, das Referat wegen Ersrichtung von Kühlanlagen in den Souterrainlocalitäten der Großmarkthalle ehebaldigst dem Gemeinderathe zur Beschlussfassung vorzulegen."

Burgermeifter: Wird in der nächsten Sitzung beantwortet werben.

#### Schriftführer Gem.-Rath Maner (liest):

#### 17. Interpellation des Gem .- Rathes Beutnit:

Durch die Demolierung des an der Seite des VI. Bezirkes gelegenen Theiles, des Mariahilfer Linienamtsgebäudes, wurde ein großer Complex freisgelegt, so dass es jetzt möglich ist, das dort gegen die Wallgasse abbiegende Tramwangeleise in gerader Richtung der Schönbrunner- und Mariahilferstraße geführt werden kann.

Es würde dadurch einem großen Übelftande abgeholfen, beffen Abstellung umsomehr anzustreben ware, als dadurch eine große Berkehrs = Misere beseitigt wird.

Der ergebenft Gefertigte erlaubt fich baher an ben herrn Burgermeifter bie Anfrage gu richten:

Ist der Herr Bürgermeister geneigt, sofort die geeigneten Erhebungen anzuordnen und auf Grund derselben der Wiener Tramwah-Gesellichaft aufzutragen, das betreffende Geleise geradslinig durchzusühren?

Bürgermeister: Wird in der nächsten Sitzung beantwortet werden.

#### Schriftführer Gem.-Rath Maner (liest):

#### 18. Unfrage bes Gem .- Rathes Strobad:

Fast fein Tag vergeht, wo nicht laute Alagen und Beschwerben ber Bewohner bes V. Bezirkes über ben erbärmlichen Tramwayverkehr bei mir einslausen. Alse Stände, besonders aber die Beamten, welche rechtzeitig in ihrem Burean eintreffen sollen, klagen bitter über die langen Pausen, da es meistens 15 bis 18 Minuten dauert, ehe ein Wagen dahergerollt sommt. Selbstverständlich ist dann derselbe so übersüllt, dass an ein Einsteigen gar nicht zu beulen ist und die Procedur des Wartens von neuem angeht. Dieser Borgang wiederholt sich manchesmal dreis die viermal hintereinander, so dass der Passagier schon längst an Ort und Stelle wäre, wenn er den Weg zu Juß zurlickgelegt hätte.

Da nun ein derartiger Berkehr ben Bedurfniffen und Interessen bes fahrenben Publicums in keiner Weise entspricht und einer Großstadt unwürdig ift, stelle ich an ben herrn Surgermeister bie Anfrage:

Ift derselbe endlich geneigt, bei der hohen k. k. n.-ö. Statthalterei auf den Nothschrei der Wiener Bevölkerung gegenüber dem scandalösen Treiben der Wiener Tramway-Gesellschaft aufmerksam zu machen und mit seiner vollen Autorität dafür einzutreten, dass den berechtigten Bünschen der Bevölkerung Achtung verschafft und so wenigktens die schreiendsten Übelstände beseitigt werden?

Bürgermeister: Wird in der nächsten Sitzung beantwortet werden.

#### Schriftführer Gem .- Rath Mayer:

## 19. Gine weitere Unfrage des Gem.-Rathes Strobach (liest):

Das äußerst langsame Tempo, welches bei der Herflung des Sammelcanales am rechten Wienufer eingeschlagen wurde, hat den sebhaften Unwillen der Bewohner des V. und XII. Bezirfes in hohem Maße hervorgerufen. Dazu kommt noch, dass im Laufe der Woche die Arbeit seitens der Arbeiter wegen Lohnstreitigkeiten eingestellt wurde.

Da nun während bes Baues durch die Erdaushebungen nicht allein der Berkehr geflört ift, sondern auch die in der Nähe befindlichen Geschäfte ungemein leiden, wäre eine rascheres Fortschreiten der Arbeiten im höchsten Grade nothwendig.

Ich stelle daher die Anfrage:

Ift der Herr Bürgermeister geneigt, seinen Ginfluss dahin geltend zu machen, bas bas schleppende Tempo dieser die Unzrainer im höchsten Grade belästigenden Arbeiten aufgegeben und in der Folge rascher gearbeitet werde?

Bürgermeister: Wird in der nächsten Sitzung beantwortet

Schriftführer Gem .- Rath Mayer (liest):

20. Antrag des Gem.-Rathes Schlögt und Genossen: Durch die Umlegung des Tramwahstranges von der Plankengasse in die Ullmannstraße im XIV. Bezirke wird die Straße vor den Häusern Nr. 65, 67 und 69 derart schwer für Fuhrwerk und Bassanten zu passieren, dass es als dringend nothwendig erscheint, mit den betressenden Hauseigenthümern in Unterhandlung zu treten, damit die Straße endlich verbreitert werde.

Selbe Hauseigenthümer waren gewiss bereit, gegen eine bessere Entschädigung ihres abzutretenden Grundes, ihre Häuser umzubauen, was zur Entwicklung bieses Bezirkes beitragen möchte.

Begründet wird dieser Antrag durch die dortige Enge der Straße, des Tieferliegens des Trottoirs, die unmittelbare Nähe des communalen Amtshauses, Sparcassa und Bezirksgericht.

Bürgermeifter: Wird der geschäftsordnungsmäßigen Beshandlung zugeführt.

Schriftführer Gem .- Rath Mayer (liest):

21. Antrag ber Gem.-Rathe Busch, Dobes, Dr. Gegmann und Genoffen:

Unter ben zahlreichen bisher in die Öffentlichteit gebrungenen Projecten zur Schaffung einer dauernden und großartigen humanitären Infitution aus Anlas des Hojärtigen Regierungs-Jubiläums Sr. Majeftät des Kaisers Franz Josef I., unseres allergnädigften Kaisers und herrn, ist der von dem Bezirts-ausschuffe herrn Josef Kaison in der Bezirtsvertretung des XII. Wiener Gemeindebezirtes vor circa zwei Monaten gestellte Antrag auf Schaffung einer Altersversorgungscasia sit selbständige Gewerbetreibende und alle geistigen wie förperlichen Arbeiter, die vermögenslos sind auf keine anderweitigen Anhesgenüsse Anhrung haben, einer der berücksichtigenswertesten, der zugleich die weitesigehende Unterstätigung der Großcommune Wien verbient.

Es erlauben sich baher die ergebenst Gefertigten folgenden Antrag zu stellen:

- 1. Der löbliche Gemeinderath der Stadt Wien wolle sich im Petitionswege an die hohe Regierung und die beiden Häuser des hohen Reichsrathes wenden, damit im Wege der Gesetzgebung die gesetzliche Grundlage für eine solche allgemeine Zwangscassa zum Beshuse der Altersversorgung vom 60. Lebensjahre auswärts geschaffen werde, so dass ein solches Institut bis zum Jahre 1898 bereits functioniere.
- 2. Der Magistrat wird beauftragt, die erforderlichen statistischen Erhebungen für die Schaffung eines solchen Institutes mindestens in der Beschränkung auf die Stadt Wien zu pflegen und dem löbelichen Gemeinderathe ehebaldigst vorzulegen.

Bürgermeister: Bird ber geschäftsordnungsmäßigen Be-

Gem.-Rath Sawranek (zur Geschäftsordnung): herr Bürgermeister, wir haben vier Seiten auf ber gedruckten Tagesordnung,
bann haben wir noch cxtra eine geschriebene Tagesordnung, und
Sie berusen nur eine Sitzung in der Woche ein. Ich frage Sie,
mit welchem Rechte Sie von dem gewöhnlichen Usus abgekommen
sind, statt zwei Sitzungen nur eine abzuhalten? (Ause rechts: Das
gehört in eine Interpellation!)

Zürgermeister: Darauf habe ich zu erwidern, dass es Sache des Bürgermeisters ist, die ersorderlichen Sigungen anzusberaumen. Haben Sie den Bunsch, dass mehr Sigungen abgeshalten werden, oder haben Sie den Bunsch, eine außerordentliche Sigung abhalten zu lassen, so steht Ihnen nach der Geschäftssordnung das entsprechende Rechtsmittel offen.

Gem.-Rath Kafpar (zur Geschäftsordnung): Auf ber gesbruckten Tagesordnung ift schon seit Monaten ein wichtiges Referat: "Regulierung ber Diäten, Bagen- und Kostgelber für die ftäbtischen Beamten und Diener." (Gem.-Rath Hauranet: Ah, da gesichieht nix!) Ich erlaube mir, an den herrn Bürgermeister die

bescheidene Anfrage zu richten, ob er nicht geneigt wäre, diesen Gegenstand auf die Tagesordnung einer der nächsten Sitzungen zu setzen? (Rufe rechts: Das ist eine Interpellation!)

Gem.-Rath Dr. v. Villing (zur Geschäftsordnung): Bekanntlich habe ich die Ehre gehabt, über diesen Gegenstand zu
referieren — vielleicht war der geehrte Herr Vorredner damals
nicht anwesend — und es wurde von Seite des Gemeinderathes
beschlossen, ein Comité von 11 Mitgliedern zusammenzusetzen, welches
diese Ordnung durchzuprüsen und dann im Bereine mit dem Referenten an den Gemeinderath heranzutreten hätte. Dieses Comité
ist disher noch nicht gewählt worden; sobald dasselbe gewählt
sein wird, wird es seine Thätigkeit beginnen. (Gem.-Rath Purscht:
Das dauert aber lange!)

Bürgermeister: Bir tommen zur Tagesordnung. Ich bitte Bern. Rath Bigelsberger zum Referate.

22. (8126.) Referent Gem.-Rath Wiķelsberger: Ich habe die Ehre zu referieren, bezüglich eines Zuschusseredites zur Ausgabs-Rubrik XX 6 b. Bei den letten Bränden wurden die Schläuche Nr. 6 der städtischen Feuerwehr so übel zugerichtet, dass eine Nachschaffung nothwendig ist. Die Kosten derselben betragen 543 fl. 10 fr. Die betreffende Rubrik ist erschöpft. Es wird daher beautragt, einen Zuschusseredit von 543 fl. 10 fr. zur Rubrik XX 6 b zu gewähren.

3ch bitte um die Annahme.

Bürgermeifter: Reine Ginwendung? (Niemand melbet fich.)

Beichlufs: Behufs Anschaffung von Druckschläuchen für die städtische Feuerwehr wird zur Rubrik XX 6 b ein Zuschufscredit per 543 fl. 10 fr. bewilligt.

23. (8320.) Referent Gem.-Rath Mayer: Es wird ein Zuschusscredit in der Höhe von 286 fl. gefordert. Es ist nämlich nothwendig, zur Unterbringung der Actenstücke im Präsidium Kästen anzuschaffen. Es ist als zwecknäßig erkannt worden, Aufsätze auf die in den Borzimmern der Präsidialbureaux befindlichen Kästen zu machen. Die hiefür vorgeschlagenen Kosten betragen 286 fl.

Ich bitte in Anbetracht der Nothwendigkeit diesen Zuschusscredit zu bewilligen.

Bürgermeifter: Reine Einwendung? (Niemand melbet fich.) Ungenommen.

Beichlufs: Behufs Anschaffung von 7 Aufsätzen für die Actentäften in den Borzimmern des Präsidialbureaus wird zur Rubrit IV 2 a ein Zuschusseredit per 286 fl. bewilligt.

24. (8102.) Referent Gem.-Lath Mayer: Die Herren wissen, das leider noch nicht in allen Bezirken oder eigentlich noch in sehr wenigen neuen Bezirken die Hochquellen-Basserleitung einsgeführt ist, so das durch Zusuhr das nöthige Wasser versorgt werden muss. Nachdem nun der Herbst ein sehr trockener ist, während man früher geglaubt hat, doch schon mehr Wasser zur Versügung zu haben, muss diese Zusuhr fortgesetzt werden. Es muss auch Borsorge getrossen werden, das, im Falle Schnee eintritt, die nothwendige Mehrbespannung da ist. Die Mehrkosten, die dadurch erforderlich sind und von der Buchhaltung zusammengestellt wurden, betragen 28.000 fl., und Sie werden ersucht, einen Zuschusseredit in dieser Höhe zu bewilligen.

Burgermeifter: Reine Ginwendung? - Der Antrag ift angenommen.

Beschluss: Bur Rubrik XXXII 12 "Zufuhr von Trinkwasser im Bedarfsfalle" wird ein Zuschusscredit von 28.000 fl. bewilligt.

25. (8285.) Referent Gem .- Rath Stiagny: Der Oberft-Auditor Georg Ritt. v. Ralmar ift um die Bekanntgabe der Baulinie für die Realität 78 Landstraße Sauptstraße eingeschritten. In der Beilage Ar. 249, welche fich im Befite der geehrten Mitglieder befindet, legt Ihnen ber Stadtrath ein Project für die Berftellung eines Stragenzuges vor, welcher eine Berbindung zwischen der Ungargasse und Landstraße Sauptstraße bezweckt. Diefer Straßenzug, welcher eine geradlinige Verlängerung ber Bosthorngaffe bildet, wird zuerst die Ungargaffe, dann die Ottound Arenberggaffe freuzen, wird die Boerhavegaffe in sich aufnehmen und vorerst in die Landstraße Hauptstraße munden; in feiner fünftigen Fortsetzung, die allerdings hier nur angedeutet ift und nicht Gegenstand des heutigen Beschlusses werden soll, wird biefer Straffengug bis zur bestehenden Rubecfftrage seine Fortsetzung und sein Ende an der Donaucanallande finden. Im Laufe dieses Straffenzuges - mobei ich bemerke, dass die Strafe felbst eine Breite von 15.17 m erhalten wird — wird ein Plat projectiert, welcher durch die verlängerte Posthorngasse und Neulinggasse einerfeits, durch die Otto- und Arenberggasse andererseits gebilbet wird.

Der Stadtrath kann Ihnen biefen Straßenzug als einen zweckmäßigen und rationellen bezeichnen, weil bei bemfelben auf die durch ihn durchschnittenen Realitäten in entsprechender Beise Rücksicht genommen worden ist und diese Realitäten zu beiden Sciten Baustellen erhalten werden, welche sich zur Verbauung vollkommen eignen.

Ich habe die Ehre, Ihnen folgenden Antrag vorzulegen (liest):
"Als Baulinien für den Straßenzug in der Verlängerung der Posthorngasse von der Ungargasse dis zur Landstraße Hauptsstraße werden die Linien AB, CD, EF einerseits und GH, LM, NO andererseits mit einer gleichmäßigen Straßenbreite von 15·17 m bestimmt.

Hiedurch wird ein öffentlicher Plat projectiert, der durch die zukünftigen Baufronten der verlängerten Posthorngasse, der Neulings gasse, dann durch die der Ottos und Arenberggasse bestimmt wird."

Ich bitte, diesem Antrage Ihre Zustimmung zu geben.

Bürgermeister: Bunscht jemand das Bort? (Niemand meldet sich.) Reine Einwendung; angenommen.

Befchlufe: Der vorstehende vollinhaltlich zur Berlefung gebrachte Referenten-Antrag.

26. (2173.) Referent Gem.-Kath Burm: Beilage Ar. 250 betrifft die Baulinienbestimmung für die Josefstädter Kaserne und deren Umgebung. Für die Baulinienbestimmung der Josefstädter Kaserne sind schon verschiedene Projecte ausgearbeitet worden undauch solche, welche beabsichtigt haben, die ganze Bausläche zu parcellieren und für Bauplätze zu verwenden. Dagegen hat der Bezirksausschus Josefstadt Stellung genommen und hat vor allem den Bunsch ausgesprochen, es möge in der Mitte des ganzen Complexes eine Gartenanlage geschaffen werden.

Als das Kriegsministerium zur Begutachtung dieses Projectes eingeladen wurde, hat die Transactionsabtheilung im Namen des Kriegsministeriums erklärt, dass es sich mit diesem Projecte nicht einverstanden erklären könne, und hat verlangt, dass, wenn schon Gartenanlagen gemacht werden, dieselben an der Peripherie ans gelegt werden sollen, nämlich zwischen der verlängerten Florianis

gasse, der Stodagasse und dem alten Theile der Florianigasse. Das wären Gartenanlagen, welche den Hauptzweck, für welchen sie bestimmt sein sollen, nicht erfüllt hätten, nämlich zu Kinderspielplägen wären sie gewiss nicht geeignet gewesen.

Darum murde feitens des Stadtrathes die Idee des Begirksausschuffes Josefftadt aufgenommen und eine solche Baulinienbestimmung in Antrag gebracht, nach welcher in der Mitte des ganzen Compleres eine große Gartenanlage, welche zugleich zu Kinderspielen zu dienen hat, geschaffen werden foll. Diese große Anlage hat, von Façade zu Façade gemessen, eine Breite von 70 m und eine Länge von eirea 125 m. Die eigentliche Gartenanlage wird natürlich verschmälert durch die nothwendigen Stragenanlagen, hat aber noch immer eine Breite von 46 m. Dann wurde bei der Baulinienbestimmung darauf Rücksicht genommen, dass in der Uchse der verlängerten Florianigaffe gegen den Burtel zu eine Rirche gebaut wird, nämlich die Breitenfelderkirche, deren Grundstein fürzlich gelegt wurde und welche bereits im Baue begriffen ift, also ein monumentales Gebäude, baber es munichenswert ift, die Florianigasse in größerer Länge in die Achse dieses Gebändes zu stellen. Das ift dadurch erreicht worden, dass unmittelbar nach der Lerchengasse schon eine gerade Abzweigung der neuen Florianigaffe ftattfindet, mabrend die alte felorianigaffe gegen die Stodagaffe fich wendet und die Stodagaffe gegen die Albertgaffe führt und bazwischen noch einige Bauplätze gewonnen werden. Die Albertgaffe felbst ift bei dieser Baulinienbestimmung derart etwas geändert worden, damit sie sowohl mit der Achse der alten schmäleren Albertgaffe, als auch mit der Achse der verlängerten Schottenfeldgaffe übereinftimmt.

Es ist der Berkehrszug, der die Schottenfeldgasse mit dem alten Theile der Albertgasse verbindet, von sehr großer Bedeutung, indem dadurch weiter eine Berbindung vom IX., VIII., VII. und VI., Bezirke zum X. Bezirke stattfindet.

Die übrigen Straßenbreiten, welche entstehen, sind möglichst den dortigen Berhältnissen angepasst. Der Stadtrath wollte ursprünglich 16 m Breite auch für die Nebenstraßen; allein die Transactionsabtheilung hat dagegen Stellung genommen und ganz präcise den Bunsch ausgesprochen, dass die Straßenbreiten auf 14 m reduciert werden mögen. Dieser Berschmälerung konnte der Stadtrath nicht zustimmen, aber nachdem es sich um kleinere Straßenstücke handelt und viele in der Nähe liegenden Straßen nur 11 58 m Breite besitzen, hat der Stadtrath diesem Bunsche insosenn Rechnung getragen, als er diese kurzen Stücke mit 15 m bestimmt. Auch die mittlere Gartenanlage wurde von Seite der Transactionsabtheilung zu breit gefunden, und diese hat eine wesentliche Berschmälerung verlangt, der auch nur zum Theile Rechnung getragen wurde. Es ist die Gartenanlage, wie gesagt, noch immer in dieser großen Ausbehnung projectiert.

Die Anträge, welche bemnach ber Stadtrath stellt, find folgende (liest):

"Es werden als Baulinien bestimmt:

für die Florianigasse neuer Theil: 1 m I, R S, V W, Y Z einerseits, n o E, a b c andererseits, 15·17 m Breite;

für die Florianigasse alter Theil: ikp einerseits, nHF, dc andererseits, 15·17 m Breite;

für die Albertgasse: AB einerseits, Gl andererseits, 22 m Breite;

für die verlängerte Schottenfeldgasse: f v, t r einerseits, g w, u s andererseits, 16 m Breite;

für die Fosefftädterstraße: G K, L M einerseits, e f, g h andererseits, 15·17 m bis 17·07 m Breite." Bedauerlicherweise ist der Straßenzug Josefstädterstraße nicht breiter als 8 m. (Beitersleind:)

"für die verlängerte Feldgasse: HFE, IK einerseits, da, RP, OL andererseits, 15 m Breite;

für die neue Gasse: S Q, N M einerseits, T V andererseits, 15 m Breite;

für den Plat: PQ einerseits, ON andererseits, 70 m Ge-sammtbreite, 46 m Gartenbreite."

Gem .- Rath Rosenstingl: Bevor ich mich auf bas Detail einlasse, bitte ich mir zu erlauben, einige allgemeine Bemerkungen zu machen. Es scheint, dass bies bereits mehrmals von mir geschehen ift, aber es scheint auch, dass gewisse Dinge öfter gesagt werden muffen. Ich werde mir junachft einen Bergleich erlauben, ber vielleicht wie alle anderen etwas hinkt, aber doch gewiss gestattet ift. Wenn Sie den Plan von Wien anschauen, so tritt das radiale Suftem fo pragnant hervor, wie bei feiner anderen Brofftadt, beren Plan ich bisher kennen gelernt habe, und ich glaube baber jagen zu dürfen, dass Radialstragen mit Bezug auf die zweifache Bewegung des gehenden und fahrenden Bublicums angelegt werden muffen, die bort stattfindet, nämlich zu gewiffen Stunden eine Bewegung von der Peripherie zum Centrum und eine andere in anderen Stunden vom Centrum gur Peripherie. Wenn ich nun annehme, dass etwa ber Stephansplat bas Berg bes gangen Organismus fein durfte und diefe Strafen gleichsam die Benen ober Arterien find, fo werben Sie diefen Bergleich nicht gar zu gewagt finden. Wenn Sie aber auf die Theorie nichts geben, so brauchen Sie fich nur in einer solchen Strafe aufzustellen und Sie werden finden, dass ber Berkehr in einer folchen Gaffe in dem Mage, als fich dieselbe dem Centrum nähert, dichter wird, und umgekehrt, je mehr fich dieselbe vom Centrum entfernt, weniger bicht wird, weil natürlich bas Publicum von ben Seitengaffen zum Centrum hereinströmt und umgekehrt in ben Abendftunden fich wieder in den Seitengaffen vertheilt. Man follte nun meinen, wenn neue Baulinien geplant werden — und ich habe ba von ber Concurreng für den Generalbaulinienplan große Wirfung erhofft, spüre aber nichts davon — dass auf diese Thatsache gebürende Rücksicht genommen werde. Es ware mindeftens geboten, berartige Radialstraßen vom Gürtel bis zum Ring gleichbreit zu machen. Ich für meine Person gehe aber noch weiter und möchte in logischer Folge verlangen, dass folche Stragen in bem Make, als fie fich dem Centrum nähern, verbreitert werden.

Hier finden Sie nun wieder zwei Beispiele, wo nicht nur keine Verbreiterung gegen die Stadt zu geplant wird, sondern direct das Umgekehrte. Sie finden hier die Florianigasse und die Josesstaterstraße, welche merkwürdigerweise von der Linie herein bis zur Albertgasse mit 17 m dotiert sind, von der Albertgasse herein zu aber nur mit 15 m.

Nun, meine Herren, glaube ich, bas mindestens verlangt werden soll, dass diese Straßen mit 17 m weitergeführt und nicht verengt werden, wenn sie sich dem Centrum nähern. Ich erlaube mir daher die Bitte, diesen Antrag auf 15 m Breite nicht anzusnehmen, sondern die Breite mit mindestens 17 m zu belassen, eventuell, wenn thunlich, auf 18 m zu vermehren.

Ich glaube, das speciell die Josesstaterstraße berufen sein wird, einmal eine sehr große Rolle zu spielen. Wenn Sie nämlich ben Plan ansehen, so wird diese Straße in Verbindung mit anderen

Straßen sich einmal bis hinaus an die Gehänge der Berge ziehen; sie hat jetzt schon eine Länge von circa 8 bis 9 km und dürfte bann vielleicht 15 km erreichen.

Darauf muß man heute Rücksicht nehmen, wir können ja Baulinien nicht etwa vom December bis Jänner bestimmen, sonsbern muffen Sie so bestimmen, bas sie für 40, 50 und 60 Jahre eine gewisse Berechtigung haben.

Das ist der eine allgemeine Grund, der mich veranlast, biesen Antrag zu stellen. Ich habe aber speciell bei der Josesstädtersstraße noch einen Grund. Sie werden sehen, dass hier die Tramwah ein Stück von der Lerchengasse bis zur Albertgasse eingeleisig geht und dann wieder ein Ausweichgeleise besitzt.

Nun, meine Herren, ich glaube, jeder von Ihnen, der einmal einen Tramwahmaggon benützt hat, der auf einer solchen einsgeleisigen Strecke gefahren ist, wird es gefühlt haben, dass es mindestens unangenehm ist, auf einer solchen Strecke zu sahren. Das ist eine Verkehrsstörung, die ja nur als Provisorium betrachtet werden darf und die nur durch die Noth der Verhältnisse geboten war, die man aber so bald als möglich zu beseitigen die Pflicht hat.

Das ift meine Meinung. Wenn wir nun in die Lage fommen, eine solche Tramway-Trace von einer eingeleifigen in eine zweigeleifige in absehdarer Zeit zu verwandeln, sollte man diese Gelegenheit benützen. Wenn die Josefstädterstraße nun in dem von mir angeregten Sinne auf wenigstens 17 m verbreitert würde, so könnte ein Doppelgeleise eingelegt werden, und ich glaube, dass wir damit der Bevölkerung gewiss einen Dienst erweisen. Und nun etwas anderes. Ich bitte, einen Blick auf die Stodagasse, rechts im Plane, zu wersen und zu sehen, wie hier diese verlängerte Stodagasse oder wie sie sonst heißen wird, gegen die Albertgasse zu verläuft, und den Baublock anzusehen, der hier projectiert ist. Wir haben hier zwei dreieckige Baublöcke, von denen man wieder sagen muss, das sind Steinhausen, bei denen von einer 15percentigen Freihaltung des Grundes keine Nede sein kann. Wir bauen jetzt nicht mehr Zinskasernen, sondern Zinskhürme. (Schr richtig!)

Es wird ja jedes Haus so hoch gebaut, als es überhaupt möglich ist, bis zu  $25~\mathrm{m}.$ 

Wenn ich das berücksichtige, muss ich sagen, dass mir 15 Bercent bei einem fo hohen Gebäude ohnedies ichon viel gu wenig erscheint, dass man aber, wenn man folche Blode projectiert, nothgedrungen wieder das Gefet wird umgehen, und 11, 10 oder ich weiß nicht wie viel Bercent Freihaltung bes Baugrundes wird erlauben muffen. Man zwingt den Bauherrn felbst bazu und mufs schließlich sagen: es geht nicht anders, es ist kein Blat ba. Freilich wird dann wieder eingewendet: das haus hat fehr viel Gaffenfront, es tommt viel Luft von der Gaffe herein. Ich wohne zufällig am Neubau, wo in einer Weise gebaut worden ift, die für mich bas Ibeal von Städtebau mare, wo große Blode find, alle Bofe mit Garten, die im Inneren Busammenftogen, so bafs beinahe jedes Haus aus Garten reine Luft empfängt. So mar es wenigstens bisher und ift es theilweise noch. Es wird natürlich infolge unferes leiber fehr ludenhaften Baugesetzes immer ichlechter und werden mahrscheinlich eines Tages auch solche Steinhaufen brauffen fein, wie in anderen Begirfen, die einer geradezu brutalen Bauwuth ausgesetzt find.

Da lässt sich nichts machen. Ich lege aber auf Luft, die in die Hinterräume gelangt, genau soviel Wert, wie auf jene in den Borderräumen. Ich möchte mir daher folgenden Borschlag erlauben. Ich glaube, dass bas Tramwahgeleise von der Stodagasse bis zur Josefstädterstraße ganz gut umgelegt werden könnte. Es gäbe da zwei Alternativen, die ich dem löblichen Stadtrathe zum Studium empfehlen möchte, nämlich die Alternative: Skodagasse— (die auch reguliert werden soll) Laudongasse—Albertgasse. Das wäre eine Alternative; oder von der Skodagasse durch die verslängerte Feldgasse mit der directen Einmündung unten bei der Lerchengasse, um dort in die Hosefstädterstraße zu gelangen.

Ich beantrage diese Umlegung des Tramwangeleises aus dem einfachen Grunde, weil es damals natürlich war, dass die Tramwah so gelegt worden ift, weil man eben nicht anders konnte. Die Josefftädter Raserne hat hier dieses Bieleck gebildet, und man hat nicht baran benten können, dass es sobald anders werden könne; man hat also die Tramman nolens volens so hereingelegt. Nachbem die Josefftädter Raferne in einer gemiffen Zeit entfernt werden foll, so scheint ein zwingender Grund nicht vorhanden zu sein, dass die Tramman hier bleibt, sondern man könnte dieselbe von hier entfernen, wodurch es möglich ware, dass dieses Dreieck ganglich wegfällt und dass ein Biereck entstünde, weil die ganze verlängerte Stodagaffe dadurch entfallen fonnte. Es ware für die Commune gewiss ein Bortheil insofern, als sich ber Berkehr gang gleich vermittelt durch die neue Florianigasse, und die Commune hat fich für emige Zeiten so und so viel in Straffenerhaltung erspart. Das ift fein kleiner Vortheil. Der andere Vortheil bestünde barin, dass das Kriegsministerium ober eine andere - ich weiß nicht welche - Behörde hier die maggebende ift, eine beffere Berwertung ihres Grundstückes sich ermöglichen murbe. Es ift ja gar keine Frage, dass, wenn man fich diejes Bieleck voll benkt, die Parcellierung beffer wird, weil lauter rechtwinkelige Parcellen entstehen und auch die Säuser bann wieder so zusammenftogen, dass, wie ich es erwähnt habe, innerhalb dieser Häufer ein Lufts reservoir möglich ist. Die Commune macht es bann wenigstens möglich, dass die Leute so bauen, wie es halbwegs vernünftig ift. Thun es die Leute nicht — nun vielleicht bekommen wir mittlerweile ein anderes Baugeset - so können wir nichts dafür; uns fann fein Borwurf daraus entstehen. Wenn wir aber den Baublock fo machen, wie es vorgeschlagen wird, dann trifft uns die Schuld, und unsere Rinder und Rindeskinder werden uns schlechten Dank miffen, dass wir Millionen und Millionen für sanitäre Amecke ausgeben, und wo es sich um Licht und Luft handelt, nichts thun.

Ich murde Ihnen daher auch empfehlen, den Antrag anzunehmen, bas hier eine Abanderung gemacht werbe, sei es, bas in bem einen oder anderen Sinne die Tramman durch die Alberts oder Feldgaffe geführt wird, aber mit dem Endzwecke, hier einen Baublod zu schaffen. Ich freue mich fehr, dass die Florianigasse in diefer Beise geplant ift, wie ich es hier auf dem Plane sehe: es ist das sehr hübsch und der Abschluss der Perspective durch die Rirche wird auch ein gang ichones architektonisches Bild geben. Ich tann mich aber nicht befreunden mit der Belaffung des anderen Theiles der Florianigasse. Man wird mir sagen, dass hier ein haus steht, das erft im Jahre 1842 gebaut worden ift. Meine Berren, ich für meine Berfon habe vor der Jugend der Bäufer überhaupt feinen Respect; wenn es fich darum handelt, eine Berbefferung zu schaffen, so bin ich bereit, ein haus niederreißen zu laffen, welches im vorigen Jahre gebaut worden ift. Ich habe da gar keinen Respect, noch vieler weniger habe ich ihn natürlich dann, wenn das betreffende haus das gang nette Alter von 52 Jahren erreicht hat.

Ich kenne die Detailverhältniffe hier nicht genau genug; vielleicht wird mir da widersprochen und mit Gründen entgegengetreten werden, denen ich nichts entgegenseten kann, ich weiß das nicht; aber ich glaube, es mare boch ber Mühe wert, diesen Gegenstand noch einmal zu erörtern, und zwar in der Beise, bass dieses Stud der Florianigasse, welches Sie hier bei dem unteren Baublock sehen, ebenfalls fallen gelassen werde und dass beide Baublöcke für die Zukunft zusammengezogen werden. Das ift ohnedem Butunftsmufit. Die Linien a bis b und a bis d konnen immer dem Baue übergeben werden, und es murde nur nothwendig fein, die Linien d c einstweilen offen zu laffen. Ebenso ware es dann möglich, diefen gang kleinen Bau, zwischen Feldund Stodagasse, der aus dem Jahre 1884 stammt — ein ganz merkwürdiges Inselchen, das Sie da sehen — in absehbarer Zeit zu ents fernen und auch hier eine Arrondierung platgreifen zu laffen, fo dass dann die Stodagasse in die Rreuzung der Feldgasse mit der Laudongaffe einmunden wurde. Das ift der lette Bunkt.

Nun, meine Herren, Sie sehen, ich habe hier mehrere Absänderungsvorschläge gemacht, aber ich kann Ihnen nicht zumuthen, dass Sie sich das alles jetzt im Augenblicke genau vergegens wärtigen und darüber schlüssig werden. Die Sache ist doch auch eine ziemlich wichtige; wir machen ja etwas, was für viele, viele Jahre Geltung haben soll, und ich benke, es liegt nichts daran, wenn man sich dazu ein bischen Zeit läst. Ich cumuliere daher meine einzelnen Anträge jetzt in einen Schluss-Antrag, welcher dahin geht, es möge beschlossen werden, dieses Referat zu vertagen und es möge der Stadtrath eingeladen werden, eine zweite Stizze in dem Sinne, wie ich sie mir zu beantragen erlaubt habe, zu verfassen; so werden die Herren in die Luge kommen, einen Vergleich zwischen den beiden Alternativen anzustellen und — wie ich glaube — in dieser Frage viel leichter schlüssig zu werden.

3ch thue es zwar fouft nicht gerne, auf irgendeinen Erfolg meinerseits hinzuweisen, ich möchte es aber jett doch thun vielleicht werden sich die Herren daran nicht mehr erinnern, weil vielleicht jemand hier ift, der in dieser Richtung irgendwelche Zweifel hegt. Ich habe mir feinerzeit, als Ihnen die Borlage wegen der Gürtelftraße am hundsthurm gebracht wurde, erlaubt, einen ähnlichen Bertagungs-Antrag zu stellen, und Sie waren damals fo gütig, denselben anzunehmen. Später wurde ein Referat erstattet, welches fich mit meinen Antragen vollständig decte, und ich glaube, dass es fehr gut ift, dass das geschehen ift; es hat fich ja auch ber Stadtrath hinterdrein damit befreundet, und für die Commune mar dies umso leichter, als die Sache nun viel ichoner ift, und für den Bertehr fowie für den communalen Gadel überhaupt daraus große Vortheile erwachsen find. Ich will damit nicht fagen, dass hier ein analoger Fall vorliegt, aber fie ersehen aus diesem Beispiele, dass es bei berartigen größeren Dingen gut und nütlich ift, wenn man fich die Sache zweimal überlegt, und bass es besser ist, wenn man zur Auswahl zwei Plane vor sich hat, als dass man fagen muss, ich nehme das an oder ich lehne es ab. Im anderen Falle hat man aber Gelegenheit zur Wahl, und ich bitte daher, meinen Bertagungs-Antrag anzunehmen.

Bürgermeister: Ich möchte bitten, das der Herr Redner noch die Güte hätte, die einzelnen Anregungen, die er gegeben hat, zu Anträgen zu formulieren.

Gem.-Rath Steffik: Meine herren! Wenn man auf diesen Blan fieht und die Raserne in ihren Details tennt, so mufs man

sagen, dass man wirklich hier ein infames Zwickel fieht. Bahrs haftig, Herr Bürgermeister, Sie verzeihen mir schon.

Bürgermeister: Ich bitte, sich zu mäßigen; es ist ja nicht nothwendig, solche Kraftausbrücke zu gebrauchen.

Gem .- Rath Steffik: Soll ich nicht fprechen?

Burgermeifter: Bitte, fprechen Sie.

Gem. Rath Stehlik: Dann bitte ich, mich nicht zu unters brechen. (Heiterkeit.) Der Herr Referent hat — man versteht ihn ein bischen schwer — von 70 m Gesammtbreite und 140 m Gartenbreite gesprochen. Nun weiß ich nicht, ob das richtig gesprochen ist oder nicht. Ich habe von 140 m gehört, hier steht aber PO 70 m Gesammtbreite und ON 46 m Breite.

Run gut. Benn man schon einen fo großen Grund erwirbt und die Gemeinde Wien für die Zukunft etwas thun will — was fie auch foll, nachdem wir heute fast alle Garten in den inneren Bezirken zur Berbauung bringen — so soll man einen Park und nicht ein "Parkerl" schaffen. Der Zwickel ist geradezu scandalos, Berr Burgermeifter. Die Berren, welche die Blane gemacht haben, hätten mehr Berg haben können für eine grune Flur, fie haben tein "Flurherz", fie haben nur ein "Thurmherz", fie wollen nur Narrenthürme in die Sohe bauen. Jedes Saus hat einen Narrenthurm! Der Zwickel hier ift ebenso unberechtigt eingesett, bass jeder Laie, der etwas Grünes sehen will, es einfieht. Warum? Ich werde Ihnen das documentieren. Wenn man schon so sparsam ift, so sollte man doch wenigstens nicht diese zwei Zwickel hineinmachen. Ich will feinen Antrag ftellen. Ich glaube aber, es find boch genug Leute vom Baufache hier, die diefe Unschönheiten ers fennen werden.

Gem.-Rath Sawranek: Auch ich muss mich gegen diese beiden Zwickel aussprechen und den Antrag des Collegen Rosensting I unterstützen, weil ich denselben für ganz richtig halte. Ich glaube nicht, dass das schon nach dem neuen General-Acgulierungsplane gemacht worden ist, denn so etwas wäre gewiss nicht prämitert worden. Es ist jedenfalls unschön, Häuser so zu bauen, das sie scharfe Ecken machen. Ich als Josefstädter muß mich insbesondere gegen diesen scandalösen Zwickel aussprechen und schließe mich dem Antrage des Collegen Rosenstiller an, das das Referat zurückgeleitet und ein anderer gefälligerer Plan vorgelegt werde.

Referent (zum Schlussworte): Ich habe nur zu sagen, dass selten bei einer Parcellierung so reichliche Gartenanlagen und so breite Straßen geboten werden, wie hier. Die Albertgasse hat eine Breite von 22 m, der mittlere Platz hat eine Breite von 70 m und ist in der Länge nahezu noch einmal so groß; es wird von 140 m wenig sehlen. Bas nun die Straßen anbelangt, so bitte ich zu berücksichtigen, dass die Josesstaterstraße und die Florianisgasse in ihrem zur Stadt führenden Theile beiderseits zumeist neugebaute Häuser besitzen, welche leider nach der Baulinie gebaut wurden, der eine geringe Straßenbreite zugrunde lag. Die Josesstaterstraße hat in dem Theile von der Kaserne angesangen bis zur Stadt eine Breite von 8°, die Florianigasse gleichsalls, und stehen dort lauter neugebaute Häuser.

Wenn wir also heute die Baulinie ändern, so bezwecken wir damit gar nichts und diese Anderung dieser Baulinien ist auch nicht Gegenstand des Referates, sondern das Referat lehnt sich an die bereits bestehenden Baulinien an. Das läst sich heute nicht mehr ändern. Dieser Zustand sindet sich in den meisten Straßen, weil der Wert der Gründe gegen die Stadt zu steigt und die Straßen daher enger werden.

Was die Anlage zwischen der Stoda- und Florianigasse betrifft, so ift die gerade Durchführung der Florianigasse absolut nothwendig schon in Rudficht auf den Bau der Rirche. Es ift unmöglich, den alten Theil der Floriani= und der Stodagaffe aufzulaffen, denn in beiben Straffen find verhältnismäßig neue Baufer. 3ch weise nur auf das Edhaus der Feld- und Stodagaffe bin, welches im Rahre 1884 gebaut wurde. Es ist unmöglich, vor diesem Hause plöglich alles zuzumauern und eine Gaffe aufzulaffen, welche beiderseits Racaden und wertvolle Realitäten besiten wird. Je weniger Straffen wir hier bewilligen, desto ungunftiger wird die Berbauung, und diese Dreiecke sind durchaus nicht so klein, dass sie nicht noch rationeller zu Geschäftshäusern verbaut werden könnten. Die Lage für Geschäftshäuser ift da zwischen der Stoda- und Florianigaffe eine brillante, benn in beiben Strafen herrscht ein großer Berkehr. Sie muffen berücksichtigen, dass eine große Grundentwertung eintreten murbe, wenn man eine ganze Reihe von Façaden caffieren und an Stelle der Gaffen Bauplage machen murbe. Db das vom fanitaren Standpunkte zu empfehlen mare, ift fraglich, denn es entstünden meift hoftracte, wo die Leute fein Licht und feine Luft hatten. Sier find aber noch genügend große Baupläte geschaffen und diese haben so viel Luft und Licht von ber Strafe, dass für die fanitaren Berhaltniffe mehr als hinreichend gesorgt ift. Ich bitte, ben Plan, welcher reiflich burchdacht ift und die Zustimmung der Transactions-Abtheilung gefunden hat, welche doch in Action treten muis, um überhaupt die Kafernen zu parcellieren, anzunehmen und ersuche höchft bringend, biefe Sache nicht noch weiter hinauszuschieben und die Antrage des Stadtrathes anzunehmen.

Burgermeifter: Wir ichreiten gur Abstimmung.

Gegen den Reserenten-Antrag stellt Herr Gem. Rath Rosenstingl folgende Anträge: Der Gemeinderath wolle beschließen, das Reserat sei zu vertagen. Der Stadtrath sei zu beauftragen, eine zweite neuerliche Stizze im Sinne folgender Anregungen vorzulegen:

- a) die Josefstädterstraße und die Florianigasse seien von der Kreuzung der Albertgasse gegen den Ring zu auf die Breite von mindestens 17.07 m, womöglich aber auf 18 m zu bringen;
- b) es wäre eine Berlegung des Tramwangeleises von der Stodagasse zur Josefstädterstraße in Aussicht zu nehmen und dasseselbe entweder durch die Laudongasse oder durch die Lerchengasse zur Fosefstädterstraße zu führen;
  - e) die verlängerte Stodagaffe sei ganglich aufzulaffen;
- d) die Auflaffung der alten Florianigasse wäre von der Fuhrmannsgasse bis zur Lerchengasse in Aussicht zu nehmen.

Ich werde den Bertagungs-Antrag Rosenstings mit diesen vier Anträgen unter einem zur Abstimmung bringen — wenn nicht eine getrennte Abstimmung der vier Punkte verlangt wird.

Gem.-Rath Dr. Lueger (zur Abstimmung): Meine Herren! Ich könnte für den Antrag Rosen sting I nicht stimmen, ich bin aber dafür, dass er geprüft werde, was jedoch hier im Plenum eine absolute Unmöglichseit ist. Ich habe daher nichts dagegen, dass der erste Antrag angenommen werde, nämlich die Zurückweisung an den Stadtrath, dass aber der zweite Antrag einsach dem Stadtrathe zugewiesen werde. (Zustimmung.) Ich würde daher bitten, die Abstimmung in dieser Weise zu veranlassen.

Bürgermeifter: Es tann die Abstimmung auch nur diesen Sinn haben. Die Puntte a bis d find Anregungen, welche ber

Stadtrath, eventuell vorher bas Bauamt zu prüfen hat; barüber hat ber Stadtrath wieder zu referieren, und der Gemeinderath wird dann endgiltig entscheiden. Es wird Sache des Stadtrathes sein, entweder im Sinne der Anregungen des Herrn Gem.-Rathes Rosensting in vorzugehen oder die Anregungen abzulehnen.

Gem.-Rath Rosensingl: Wenn Sie Bedenken wegen ber einzelnen Anträge haben, so bin ich im Interesse ber Sache bereit, dieselben zurückzuziehen. Mir ist es lediglich darum zu thun, dass die Sache nochmals studiert wird. Ich lege gar keinen großen Wert auf die Auregungen; ich habe dieselben schnell geschrieben, vielleicht etwas übersehen, und werde mir erlanben, die Sache privatim weiter zur Sprache zu bringen. Also mir ist das ganzegal, wenn Sie nur für die Vertagung stimmen.

Bürgermeister: Die Beschlussfassung des Gemeinderathes über die einzelnen Punkte hat ja nicht den Sinn, dass einer dieser Punkte die Grundlage des neuen Reserates bilden muss, sondern es sind Anregungen für die neuerliche Berathung des Gegenstandes. Da eine getrennte Abstimmung nicht gewünscht wird, bringe ich die vier Punkte unter einem zur Abstimmung mit dem Antrage, das Reserat zu vertagen und den Stadtrath zu beauftragen, die Sache neuerlich zu studieren unter Berücksichtigung der vier vom Herrn Gem.-Rathe Rosen ft ing I angeregten Punkte.

Die Herren, welche mit diesem motivierten Bertagungs-Untrage gegen den Stadtraths-Antrag einversianden sind, wollen die Hand erheben. (Geschieht.) Angenommen.

**Beschluss:** Das Referat wird vertagt. Der Stadtrath wird beauftragt, diese Angelegenheit unter Berücksichtigung folgender Anregungen einer neuerlichen Berathung zu unterziehen:

- a) die Fosefstädterstraße und die Florianigasse seien von der Kreuzung der Albertgasse gegen den Ring zu auf die Breite von mindestens 1707 m, womöglich aber auf 18 m zu bringen;
- b) es wäre eine Verlegung des Tramwangeleises von der Stodagasse zur Fosesstädterstraße in Aussicht zu nehmen und dasselbe entweder durch die Landonsgasse oder durch die Lerchengasse zur Fosesstädterstraße zu führen:
- c) die verlängerte Stodagasse sei gänzlich aufzus lassen;
- d) bie Auflassung der alten Florianigasse wäre von der Fuhrmannsgasse bis zur Lerchengasse in Aussicht zu nehmen.
- 27. (8188.) Referent Gem.-Rath Bangoin: Ich habe die Ehre für den abwesenden Herrn Gem.-Rath Ritt. v. Neumann einige bringende Referate zu erstatten, und zwar erstens zur Bahl 8188.

Es liegt ein Offert des Abolf Moghorosh auf käufliche Überlaffung eines Theiles der Linienwallparcelle 414/31, Ginl.= 3. 52 im IX. Bezirke, vor.

Wie die geehrten Herren aus der Planstizze ersehen, liegt der Grund an der Ecke der Klammergasse gegen den Linienwall zu in der Nähe der Währingerlinie. Der dem Bittsteller bereits gehörige Grund hat ein Ausmaß von 243 m². Der zu erwerbende Linienwallgrund ein solches vom 101 m². Um nun diesen Grund zur Verbauung bringen zu können, wird dem Käuser desselben die Verpslichtung auferlegt, einen Linienwallgrund im Ausmaße von 448 m² von der Gemeinde zu erwerben und außerdem noch

bas kleine Dreieck, welches im Plane mit den Buchstaben e h d bezeichnet ift, im Ausmaße von  $10~\mathrm{m}^2$ . Der Act war wiederholt im Stadtrathe. Die früheren Besitzer haben aber den Preis für die zu erwerbende Grundsläche nicht bezahlt und daher hat der Gesuchssteller den Grund käuslich erworben und bietet nun einen höheren Betrag, nämlich für den Grund per  $101~\mathrm{m}^2$  und für die frei zu machende Fläche von  $448~\mathrm{m}^2$  den Betrag von  $6100~\mathrm{fl.}$ , d. i.  $60~\mathrm{fl.}$   $40~\mathrm{fr.}$  per Quadratmeter. Er bittet auch, es möge die Gemeinde das kleine Oreieck, welches derzeit dem Janaz Gerstle gehört, und nur ein Bruchtheil einer sehr großen Front ist, einlösen, was nothwendig ist, damit die Häuser I, II, III zur Durchsührung gelangen können.

Vom Stadtrathe wurde schon dem früheren Besitzer dieser Mealität die Zusicherung gegeben, dass der Stadtrath, wenn 6100 fl. geboten werden, dieses Anbot dem Gemeinderathe zur Annahme empfehlen werde.

Bom Stadtbanamte wird der eigentlich zu erwerbende Grund nur mit 35 fl. per Quadratmeter berechnet, dagegen der der Gemeinde gehörige Linienwallgrund mit 8 fl. angeschlagen, so das das Stadtbanamt einen um 1019 fl. höheren Betrag ausrechnet. Der Stadtrath ist jedoch der Meinung, das niemand imstande sei, einen solchen Betrag dafür zu bezahlen, und das diese Forderung auch nicht ganz billig sei, nachdem diese Straße keinen so besonderen Bert hat, und in nächster Nähe das Jrrenshaus sich befindet, das den Versehr hemmt.

Er ftellt demnach folgende Antrage (liest):

- "1. Dem Abolf Moghorosh wird ein Theil des Linienwallsgrundes, die Parcelle 414/31, Einl. 3. 52 IX. Bezirk, Figur ab c a des Planes, im Ausmaße von circa 101 m² um die Pauschalssumme von 6100 fl. käuslich überlassen.
- 2. Bom Kaufschillinge ist ein Drittel nach Verständigung des Offerenten vor der Annahme des Offertes durch den Gemeinderath zu bezahlen. Der Rest ist am 15. März 1896 zu begleichen und mittlerweile mit 5 Percent halbjährig im vorhinein fälligen Zinsen zu verinteressieren.
- 3. Dem Käufer bleibt das Recht gewahrt, ben Kaufschillingsreft auch vor dem obbezeichneten Termine einzubezahlen, wobei
  dann die Zinsen verhältnismäßig in Anrechnung gebracht werden.
  Als Sicherstellung des Kaufschillingsrestes sammt Nebengebüren
  ist auf dem zu erwerbenden Grunde das Pfandrecht primo loco
  zu Gunsten der Gemeinde Wien grundbücherlich sicherzustellen.
- 4. Die Kosten der Bertragsaussertigung, der grundbücherlichen Einverleibung des Eigenthumes und Pfandrechtes und der Löschungsquittung, sowie die Übertragungsgebüren trägt der Käufer.
- 5. Der Käufer wird von der ihm nach der Bauordnung obliegenden Verpflichtung, die mit den Buchstaben de h d umsschriebene Fläche im Ausmaße von circa 10 m² einzulösen und der Gemeinde unentgeltlich als Straßengrund abzutreten, enthoben.
- 6. Die Gemeinde verpflichtet sich, ben zur Gurtelftraße fallenden Theil ber eingangs erwähnten Linienwallparcelle Figur bagfe db im Ausmaße von circa 448 m' als Straßengrund zur grundbücherlichen Abschreibung bringen zu lassen.
- 7. Die Schadloshaltung für diese Grundfläche ist bereits in dem vereinbarten Pauschalbetrage inbegriffen."

Ich bitte um Ihre Buftimmung.

Gem.-Rath Sebastian Grunbeck: So oft hier ein Referat erstattet wird, wo die Commune etwas zu verkaufen hat, heißt es immer, der Grund ift nicht mehr wert. Das ist kausmännisch go'

nicht richtig. Gerade biese Linienwallgrunde haben einen besonderen Wert für diejenigen, die sie zur Arrondierung brauchen, indem sie durch die Erwerbung diefer Gründe eigentlich erft das hinterland zu etwas machen. Es find das meiftens Ropfgrunde, welche für biese Leute gewiss großen Wert haben. Wiederholt ist vom Referententische gesagt worden: "Ah, das ift gut bezahlt, mehr kriegen wir nicht." Wenn ein Privatmann in dieser Lage ware, wurde er berartige Außerungen absolut nicht thun. Ich glaube, dass biese Grundstücke doch etwas zu billig angesetzt sind, besonders wenn ich recht verstanden habe, dass das Bauamt um 1000 fl. mehr verlangt. Das Bauamt kennt die Berhältniffe gewiss so gut, als ber löbliche Stadtrath, denn der Stadtrath nimmt oft nur den Act und liest ihn herunter. So kommt es, dass das ganze bann von der Beurtheilung des geehrten Stadtrathes abhängt. Ich beantrage also, das Bauamt, wenn ich recht verstanden habe, um 1000 fl. mehr verlangt, auf der Grundlage bleibe, welche das Bauamt uns vorgeschlagen hat. Ich beantrage daher, dass für diesen Plat 7000 fl. verlangt werden.

Gem.-Rath Tagleicht: Es wäre zu wünschen, dass nebst der Schätzung des abzutretenden Grundes, die von Seite des städtischen Banamtes vorgenommen wurde, auch die Begründung, welche dieser Schätzung seitens des Banamtes beigegeben wird, dem Gemeinderathe mitgetheilt werde. Es ist dann viel leichter, ein sachlicheres Urtheil sich zu bilden, als wenn man lediglich die Auserungen des Herrn Referenten anhört, welche ja mitunter nicht sachmännisch sind. Ich erlaube mir daher, den Antrag zu stellen, das das Gutachten des Stadtbanamtes über diesen Fall vorgelegt werde, eventuell dass der Antrag, der vorhin gestellt worden ist, zur Unnahme gelange.

Bürgermeister: Dem Bunsche bes Herrn Gem.-Rathes Tagleicht gemäß wird ber auf die Schätzung dieses Grundstückes bezügliche Passus bes Bauamtsreferates vorgelesen werden.

Referent (liest): "Das Bauamt bewertet den roth schraffierten Theil von 101 m² mit 35 fl. per Quadratmeter, d. i. mit inszgesammt 3535 fl. und den gelb schraffierten Straßengrund mit Rücksicht auf die außerordentliche Breite von 22·76 m und der bedeutenden Fläche von 448 m², welche zur Activierung dieser Baustelle erforderlich wird, mit 8 fl. per Quadratmeter, das ist mit 3584 fl." Ich habe alles gesagt. (Ruse links: Wir haben es aber nicht gehört!) Bitte, ich habe es ziemlich deutlich gesagt. "Es wird daher beantragt, dem Gesuchsteller den roth schraffierten Grundtheil a b c a per 101 m² um den Pauschalbetrag von 7200 fl. zu überlassen," das ist 1100 fl., mehr als der Stadtrath beantragt hat.

Nun muss ich bemerken, dass das Referat im Stadtrathe vom Herrn Gem.-Rathe Neumann erstattet wurde, und dass Herr Gem.-Rath Neumann abwesend, und dass das ein Terminstück ist, und zwar läuft der Termin am 5. November ab, infolge dessen das Referat mir überwiesen wurde. Herr Gem.-Rath Neumann und auch andere Fachmänner des Stadtrathes haben sich nun der Ansicht angeschlossen, dass es unbillig ist, dass man den Gesuchswerber zwingt, 448 m² in einer Breite von 22.76 m² zu so hohem Preise einzulösen. Das hat der Stadtrath berücksichtigt, sonst wäre er nicht von dem Preise, der das Bauamt beantragt hat, abgewichen.

Gem.-Rath Bartl: Ich unterstütze den Untrag des Herrn Collegen Grünbeck. Meine Herren, so oft man noch ein Referat zurudgewiesen hat, wo es sich um den Berkauf von Linienwall-

gründen gehandelt hat, hat man immer fpater mehr bekommen. Ich weiß mich nicht an einen einzigen Fall zu erinnern, wo es geheißen hätte : der Gemeinderath hat es gurudgeleitet, wir haben alles Mögliche gethan, aber wir haben nicht mehr bekommen fönnen. Es murde gewöhnlich referiert, der Mann hat sich boch herbeigelaffen, mehr zu geben. Weil ich gerade beim Worte bin, möchte ich auch darauf hinweisen — und das sollte da berücksichtigt werden — dass ein Gemeinderath keine andere Gelegenheit hat, seine Meinung auszusprechen, als hier im Plenum. Früher, wo die Commissionen und Sectionen bestanden haben, mar es anders, da hat man in denselben auf Berschiedenes hinweisen können. Der Herr Referent foll nicht fagen, die Gemeinde kann den Grund nicht beffer verwerten, man fei froh, dass der Betreffende den Blat nimmt. Das ift nicht richtig, der Mann braucht ben Blat, sonft fauft er ihn nicht. Glauben Sie, der Parcellierungswerber ober Bauherr wird sich diesen Grund vor der Nase wegkaufen lassen? D nein, meine Herren. In erfter Linie haben wir das Interesse ber Gemeinde und die richtige Verwertung von Grund und Boden zu vertreten. Ich möchte Sie bitten, versuchen Sie es und Sie werden fehen, Sie werden mehr befommen. Solche Fälle waren in fehr großer Bahl ichon ba. Der Berr Gem. Rath Bangoin weiß von der Finangsection aus, welche Resultate wir selbst dort erzielt haben, wo die herren vom Stadtbauamte und vom Magiftrate und felbst die Gemeinderathe, die in ber Section gefessen find, gefagt haben, es fei absolut unmöglich, mehr zu bekommen, und der Herr College Bangoin weiß das fehr gut. Auch durch meine Intervention find tausende von Gulden der Gemeinde eingebracht worden. Nehmen Sie den Antrag Grünbed an und Sie werben feben, der Mann wird fich zu einem höheren Preifc herbeilaffen. Es ist nicht nothwendig, weil ein Termin ist, dass so gedrängt wird. Ich begreife das nicht, ber Banwerber kann gewiss noch vierzehn Tage warten. Ich möchte Sie also bitten, den Antrag Grünbeck anzunehmen.

Referent (zum Schlussworte): Ich bemerke, dass mit dem früheren Besitzer seit zwei Jahren Verhandlungen im Zuge waren, und dass es unmöglich war, einen Preis von über 5500 fl. zu erreichen, und dass der jetige Besitzer diese Realität vor wenigen Monaten gekauft hat und neuerdings mit der Gemeinde in Verhandlung getreten ist, wahrscheinlich nur auf Grund dieses Beschlusses des Stadtrathes, weil dem damaligen Besitzer Plater bekanntgegeben wurde, dass der Stadtrath bereit sei, eine Entschädigung von 6100 fl. sür die Baustelle und den Linienwallgrund, der zur Gürtelstraße gehört, dem Gemeinderathe zu empsehlen. Das sind Dinge, die ich mitgetheilt habe. Die Sache zieht sich zwei Jahre hindurch. Ein anderer als dieser Hausbesitzer kann den Grund nicht brauchen. Man kann ihn vielleicht drängen, aber ich muss den Antrag des Stadtrathes aufrecht erhalten, und ich glaube, er ist auch gerecht.

**Bürgermeister:** Wir schreiten zur Abstimmung. Zuerst constatiere ich, bass 97 Gemeinderäthe anwesend sind. In Abanderung des Punktes 1 des Antrages, der dahin geht, das bezeichnete Grundstück um die Pauschalsumme von 6100 fl. zu verkaufen, bantragt Herr Gem. Rath Sebastian Grünbeck, es sei ein Kausschilling von 7000 fl. zu verlangen.

Ich bringe die höhere Ziffer zuerft zur Abstimmung und bitte die Herren, welche mit der Ziffer 7000 fl. einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Nach erfolgter Auszählung:) Es sind 49 Stimmen dafür. Der Antrag ift abgelehnt.

Dem Antrage bes Stadtrathes gemäß bringe ich ben Punkt 1 zur Abstimmung: Überlassung zum Preise von 6100 fl. Die Herren, welche mit diesem Antrage einverstanden sind, bitte ich, die Hand zu erheben. (Nach erfolgter Auszählung:) 47 Stimmen. Der Antrag ist abgelehnt.

Damit entfallen die übrigen Antrage.

Beichlufs: Die Antrage, betreffend den Berkauf eines Theiles ber Linienwallparcelle 413/31, Einl. 3. 52, im IX. Bezirfe an Abolf Moghorosh um den Preis von 6100 fl., beziehungsweise 7000 fl., werden abgelehnt.

28. (8092.) Referent Gem.-Bath Bangoin: Ich habe ferner zur Bahl 8092, Beilage 254, ebenfalls an Stelle bes Herrn Gem.-Rathes Ritt. v. Neumann zu berichten. Es betrifft dies das Offert der Herren Cabos & Schweinburg auf die Bauftelle VII., Ede Spittelberg- und Burggasse.

Die Herren, welche die Vorlage in Händen haben, ersehen aus dem Plane die daselbst dunkel schraffierte Baufläche, die der Gemeinde gehört, mit einem Flächenausmaße von 220·77 m², an der Ecke der Spittelberg, und Burggasse. Die anstoßende Figur in der Spittelberggasse Nr. 34 ist ein drei Stock hohes Gebände, das in allen Stockwerken an der Vorderseite gegen die Burggasse sünfer besitzt. Früher ist die Gemeinde wegen Ankauf dieses Hauses in Verhandlungen eingetreten — es war dies schon vor zwei Jahren — und es wurde das Haus der Gemeinde um 55.000 fl., dann um 50.000 fl. angeboten; die Anbote wurden aber von der Gemeinde als zu hoch abgewiesen.

Die beiden Unternehmer Cabos & Schweinburg haben nun das Haus von der Partei unter der Bedingung angestauft, dass ihnen der anstoßende Grund gegen die Burggasse zu täustlich überlassen werde. Dieser Grund wurde von den Schätzmeistern Lütge und Gürlich mit 80 fl. geschätzt, und das Bauant bewertet diese Baustellen ebenfalls mit 80 fl.

Es kommt hier in Betracht zu ziehen, das diese Bauftelle nur dann diefen Wert repräsentiert, wenn fie vom Nachbareigen= thumer angefauft wird, weil im anderen Falle nur ein fehr geringer Theil der Bauftelle zur Berbauung gelangen konnte, da der Nachbar das Fenfterrecht besitzt. Es haben nun bie Berren Cabos & Schweinburg dem Gemeinderathe den Betrag von 80 fl. per Quadratmeter fur biefen Grund angeboten; außerdem haben fie erklärt, in ber Spittelberggaffe eine Fläche im Ausmaße von 5.37 m2 unentgeltlich in das Eigenthum der Gemeinde zu übergeben. Der Stadtrath ift auf diefes Anbot nicht eingegangen und hat beantragt, ein Comité einzuseten. Das Comité hat mit ben herren Cabos & Schweinburg verhandelt. Nach langen und ichwierigen Berhandlungen haben fich die Offerenten berbeigelaffen, den Betrag von 85 fl. per Quadratmeter zu bieten. Aber auch auf diesen Antrag ist bas Comité nicht eingegangen. Die Berhandlungen haben fich zerschlagen. Erft bei der Berhand-Inng im Borfaale ift es zwei Herren des Comités gelungen, die Offerenten dahin zu bringen, den Pauschalbetrag von 20.000 fl. zu bieten, b. i. 90 fl. 60 fr. per Quadratmeter.

Das ist also das Resultat der Berhandlungen, und es muss bei dieser Gelegenheit bemerkt werden, dass, wenn auch die nebenansliegende Baustelle Burggasse Ar. 6 und 8, wo jetzt ein schönes Haus mit einer großen Front von 11 Fenstern steht, mit 119 fl. 14 kr. per Quadratmeter verkauft wurde, diese Baustelle in keinem Falle mit dem gleichen Berte zu bemessen ist, weil bezüglich der Berbanung Hindernisse bestehen, weil die Gassensont eine sehr

schmale ist und weil das anstoßende Haus erworben werden muss, um das ganze verbauen zu können.

Es wird nun von Seite des Stadtrathes folgender Antrag zur Genehmigung empfohlen . . . (Rufe: Nicht vorlesen!)

Bice - Bürgermeister Dr. Richter (welcher während bes vorstehenden Reserates den Borsit übernommen hat): 3ch bitte, die Antrage zu lesen, sonst kommen sie nicht ins Protofoll.

Referent: Die Antrage lauten (liest):

- "1. Dem Christian M. Cabos und Alois Schweinburg wird ber an der Ecke der Burg- und Spittelberggasse im VII. Bestirfe gelegene Grund Cat. Parc. 160/2 und 161, Einl. 3. 134 und Cat. Parc. 1807 (im Berzeichnisse für das öffentliche Gut inneliegend im Gesammtausmaße von 220.77 m² um den Pauschalbetrag von 20.000 fl. fäusslich überlassen.
- 2. Der Kaufschilling ist berart zu entrichten, dass ein Orittel bes Kaufpreises binnen acht Tagen nach Verständigung der Offerenten von der Annahme ihres Offertes durch den Gemeinderath, und der Kaufschillingsrest, welcher vom Tage der Einzahlung der ersten Rate mit 5 Percent halbjährig im vorhinein fälligen Zinsen zu verinteressieren ist, am 1. August 1895 bar zu Handen der städt. Hauptcassa zu bezahlen ist.
- 3. Den Räufern bleibt das Recht vorbehalten, den Kaufsichillingsrest auch vor dem obgenannten Termine zu berichtigen, wobei die im voraus bezahlten Zinsen verhältnismäßig in Ansrechnung gebracht werden.
- 4. Als Sicherstellung bes Kaufschillingsreftes sammt Nebensgebüren ift auf bem zu verkaufenden Grunde das Pfandrecht zu Gunften der Gemeinde Wien primo loco grundbücherlich einzuverleiben.
- 5. Die Bezahlung der Kosten der Bertragsausfertigung, der Einverleibung des Eigenthums- und Pfandrechtes, der Löschungsquittung und der Bermögensübertragungsgebüren obliegt den Käufern.
- 6. Die Käufer verpflichten sich, den zu erwerbenden städt. Grund nur im Vereine mit der Area des Nachbarhauses Or.-Nr. 34 Spittelberggasse, Einl.-B. 1079, VII. Bezirt, zur Verbauung zu bringen und willigen dieselben ein, dass diese Verpflichtung als Reallast zu Gunsten der Gemeinde Wien auf obiger Grundssäche im Range nach der Eintragung des Pfandrechtes für den Kaufsichtlingsreft grundbücherlich einverleibt werde.
- 7. Die Käufer erklären, anlässlich der Auflassung des der Realität Or. Rr. 34 Spittelberggasse zustehenden Fensterrechtes gegen die Marzellingasse feinerlei Entschädigungsansprüche an die Gemeinde zu stellen.
- 8. Die Offerenten verpstichten sich, im Falle des Umbaues des von ihnen bedingungsweise angekauften Hauses Einl. 3. 1079, VII. Bezirk, den von demselben zur Straße entfallenden Grundstheil per 5·37 m² lastenfrei und im richtigen Niveau ohne jede Entschädigung an die Gemeinde abzutreten und auf ihre Kosten ins Berzeichnis für das öffentliche Gut zu übertragen."

Ich bitte um Genehmigung dieser Anträge, indem ich nochmals versichere, das sich das Comité alle mögliche Mühe gegeben hat, diesen Preis zu erlangen.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Es ift niemand zum Borte gemeldet, wir können zur Abstimmung schreiten. Ich constatiere die Anwesenheit von 95 Mitgliedern des Gemeinderathes. Benn keine Einwendung erhoben wird, bringe ich sämmtliche Anträge unter einem zur Abstimmung. (Zustimmung.) Ich bitte

jene Herren, welche die Anträge des Herrn Referenten annehmen, sich gefälligst von den Sitzen zu erheben. Ich bitte, zu zählen. (Nach einer Pause:) 70 Mitglieder des Gemeinderathes sind dafür. Der Antrag ist mit 70 Stimmen angenommen.

Beichluis: Der vorstehende vollinhaltlich zur Berlejung gebrachte Referenten-Antrag.

29. (8327.) Referent Gem.-Rath Vaugoin: Ich habe noch für den Herrn Gem.-Rath Ritt. v. Neumann zu referieren. Christian Mörzinger-Cabos und Alois Schweinburg um Baubewilligung VIII., Langegasse 2. Die Baubewilligung wurde im eigenen Birkungskreise des Magistrates den Gesuchse werbern gegeben. Es handelt sich nun um die Entschädigungsfrage sür die Überlassung eines Risalites. Es wird bei diesem Hause, welches sehr viel abzutreten hat, der gewöhnliche Risalitvorsprung in der Tiese von 15 cm und zwei Risalite zu je 5:40 cm, im Gesammtausmaße von 1:35 m² gegen Compensation einer doppeltsgroßen Fläche des abzutretenden Straßengrundes beautragt. Ich bitte um Ihre Zustimmung.

Gem.-Rath Samranek: Meine Herren! Ich wende mich bagegen, bafs man einen doppelten Grund geben foll fur . . .

Referent: Umgefehrt, er gibt den doppelten Grund.

Gem .- Rath Samranek: Dann bin ich einverstanden.

Vice-Vürgermeister Dr. Richter: Bunscht noch jemand das Bort? (Niemand meldet sich.) Ich bitte jene Herren, welche ben Antrag des Reserenten annehmen, sich von den Sigen zu erheben. (Geschieht. — Nach erfolgter Auszählung:) 80 Stimmen dafür, der Antrag ist angenommen.

Beschlufs: Die Compensation des zur Risalitanlage beim Hause VIII., Langegasse 2, ersorderlichen Grundes per 1.35 m² gegen eine doppeltgroße Fläche des abzutretenden Straßengrundes wird genehmigt.

30. Bice-Burgermeifter Dr. Richter: Bir haben auf ber Tagesordnung eine Bahl und zwar von zwei Mitgliedern ber Gewölbmach-Commission. Ich bitte, die Stimmzettel vorzubereiten.

(Über Namensaufruf seitens des Schriftführers Gem.-Rathes Maper geben die Mitglieder des Gemeinderathes die Stimmsgettel ab.)

Ich bitte die Herren, die Plätze einzunehmen, weil die Auszählung nothwendig ist; es ist noch ein dringendes qualificiertes Stück zu erledigen. (Nach erfolgter Auszählung:) Es sind nicht 92 Herren anwesend. Ich bitte also zum Referate Herrn Gem.- Rath Dr. v. Billing.

31. (6046.) Referent Gem.-Rath Dr. v. Billing: Die öfterreichische Gesellschaft für Gesundheitspflege bittet um eine Subvention. Diefe Gefellichaft, welche ftatutengemäß fowohl burch ihr Organ "Mittheilungen der öfterreichischen Gefellschaft für Gefundheitspflege" wie auch durch Bersammlungen und Bortrage wirft und thatsachlich in hygienischen und fanitaren Fragen, welche die Gemeinde Bien betreffen, ftets entsprechend Stellung genommen und auch Gutachten abgegeben hat, welches den Organen der Bemeinde gur Grundlage ihrer Arbeiten bienen, hat bisher eine Subvention von 200 fl. erhalten. Es wird um Fortsetzung der Bewilligung gebeten. Der Stadtrath beantragt mit Rudficht auf diese Thätigkeit des Bereines, es wolle dem Gemeinderathe gefällig sein, wieder für die Jahre 1894, 1895 und 1896 unter den gewöhnlichen Borbehalten eine Subvention von 200 fl. pro Sahr zu bewilligen. Diese Borbehalte bestehen darin, dass die Gesells schaft verpflichtet ift, alljährlich den Thätigfeitsbericht vorzulegen, und der Gemeinderath sich vorbehalte, eventuell die Subvention für die Jahre 1895 oder 1896 zu widerrufen, wenn Berhältnisse eintreten sollten, welche den Fortbezug nicht gerechtfertigt erscheinen laffen.

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Bunscht jemand bas Bort? (Niemand meldet sich.) Keine Einwendung? Angenommen.

**Beschlufs:** Der österreichischen Gesellschaft für Gesundheitspslege wird eine Subvention von je 200 fl. pro 1894, 1895 und 1896 unter den üblichen Vorbehalten bewilligt.

32. (6044.) Referent Gem.-Rath Dr. v. Billing: Das Marktcommiffariat erhielt burch einen Gemeinderaths Beschluss vom 8. November 1857 ein Gesammtpauschale für die Anschliegenscher Kanzleis Erfordernisse im Betrage von 283 fl. 12 fr. C.s.M.

Im Jahre 1857 entfielen auf jeden Beamten ungefähr 50 fr. Bauschale, nach dem derzeitigen Stande ber Beamten jedoch nur ein solches von jage 15 fr. Run hat der Gemeinderath über Antrag bes Stadtrathes beschloffen, die Pauschalien dahin zu organisieren, bass die Praftikanten und die Beamten der X. und XI. Rangclasse  $52\frac{1}{2}$  fr. monatlich bekommen, diejenigen der IX. und VIII. Rangclasse 70 fr., die Amtsvorstände 1 fl. 5 fr. Endlich wurde auch für die Diener ein Pauschale von 25 fr. pro Monat bewilligt. Die Billigkeit fordert nun wohl die Gleichstellung bes Marktamtes, und wird bemnach beantragt: Dem Amtsvorstande, ber fich in der VIII. Diätenclasse befindet, das Bauichale mit 8 fl. 40 fr. und für die übrigen Beamten mit 6 fl. 30 fr. pro Jahr gu bemeffen, und zur Rubrif IV 6 einen dem factischen Bedürfniffe entsprechenden Auschusseredit zu bewilligen; und zwar follen diese erhöhten Pauschalien vom erften des auf den Gemeinderaths-Bejchluss folgenden Monates, d. h. also in facto vom 1. November in Rraft treten.

Fice-Bürgermeifter Dr. Richter: Reine Einwendung? — Ungenommen.

Beschluss: Dem Borstande des städtischen Marktamtes ist ein Kanzleipauschale von jährlich 8 fl. 40 kr. und für die übrigen Beamten dieses Amtes ein solches von jährlich 6 fl. 30 kr. vom ersten des auf den Gemeinderaths-Beschluss folgenden Monates flüssig zu machen. (Zur Ausgabs-Anbrik IV 6 wird ein Zuschusseredit in der Höhe des factischen Bedarfes bewilligt.)

33. (7002.) Referent Gem.-Rath Dr. v. Willing: Der Berein zur Hebung ber Kirchenmusit in der Pfarre Erdberg bittet um eine Subvention. Diese Pfarre ist keine Patronatspfarre. Es liegt also keine wie immer geartete Verpflichtung der Gemeinde zur Subventionierung vor. Mit Rücksicht aber auf die wirklich sehr guten Leistungen dieses Bereines und mit Rücksicht darauf, dass die Gemeinde auch ein Scherslein dazu beitragen soll, dass die gottesbienstliche Musik wirklich in würdiger Beise stattsinde, beantragt der Stadtrath, eine Subvention von 50 fl. für das Jahr 1894 zu bewilligen, jedoch unter der ausdrücklichen Betonung, dass dies ein freiwilliger Beitrag sei und eine rechtliche Berpflichtung nicht vorliege.

Fice-Bürgermeifter Dr. Richter: Reine Ginwendung? - Ungenommen.

Beschluss: Dem Bereine jur Förderung der Kirchemmusik an ber Pfarre zu Erdberg wird eine Subvention von 50 fl. pro 1894 mit dem Beisatze bewilligt, dass dieser

Beitrag ein freiwilliger ift und dafs der Gemeinde Bien nie eine Verpflichtung zu dieser Leiftung ers wachsen kann.

34. (8133.) Referent Gem.-Rath Dr. v. Willing: Der Österreichische Touristenclub bittet um eine Subvention. Dem Österreichischen Touristenclub wurde eine Subvention von 200 fl. zu bem Zwede bewilligt, die Wegmarkierungen im Wienerwalde vorzunehmen, eine Aufgabe, welche der Berein in ausgezeichneter Weise durchgeführt hat. Der Berein ist im Jahre 1893 um eine Subvention pro 1893 eingekommen. Durch ein Versehen ist dieses Stück etwas länger liegen geblieben und kommt erst jeht zum Vorscheine, und es wird beantragt, dem Touristenclub zu demselben Zwecke und unter der Boraussetzung einer gleichen Thätigkeit pro 1893 eine Subvention von 200 fl. zu bewilligen.

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Reine Ginwendung? -

Beschluss: Dem Österreichischen Touristenclub wird eine Subvention von 200 fl. pro 1893 bewilligt.

35. (8093.) Referent Gem.-Rath Matthies: Ich habe die Ehre, zur Beilage Nr. 255 zu referieren. Es handelt sich um ben Ankauf der Häuser 1, 3 und 6 Undolfsgasses, II. Bezirk. Die Hausbesitzer der Häuser Nr. 1, 3, 5, 7, 9 haben in einer Einsgabe an den Magistrat ihre Häuser zum Verkause angeboten. Ich bemerke, dass diese Häuser zur Demolierung deswegen bestimmt wurden, weil eine rückwärts an die Häuser anstoßende Gasse, die Hühnergasse, zur Auflassung bestimmt ist, weil dieselbe, wie Sie auf dem Plane sehen, zu eng ist.

Die Berhandlungen, die mit den Sausbesitzern infolge deffen gepflogen murden, haben bei den Gigenthumern der drei erften Bäufer zu einem Resultate geführt; für das Haus Rr. 1, Ecke der Landstraße Hauptstraße, im Gesammtausmaße von  $746.76~\mathrm{m}^2$ wurde ein Breis von 48.500 fl. angeboten. Es wurde vom Bauamte auf 46.500 fl. geschätzt. Die Berhandlungen haben ben Breis auf 45.000 fl. ermäßigt. Das Haus Nr. 3 mit 341 m2 wurde vom Bauamte auf 17.800 fl. geschätt, der Gigenthumer verlangte 18.800 fl.; der Kaufpreis ift jest mit 16.000 fl. bestimmt. Das Haus in der Rudolfsgaffe Nr. 5 mit 273 m2 Flächenraum murbe auf 12.000 fl. geschätzt, die Eigenthümer verlangten 14.000 fl.; der Kaufpreis ift in den Berhandlungen bes Comités mit 12.000 fl. festgesetzt worden. Bezüglich ber anderen Säufer konnte eine Ginigung mit den Besitzern nicht erzielt werden und werden beswegen nicht zum Berfaufe beantragt. Ich ftelle also namens bes Stadtrathes folgende Antrage (liest):

- "I. Die Realität Or.-Ar. 1 Aubolfsgasse, Or.-Ar. 118 Landstraße, Hauptstraße, E.-B. und C.-Ar. 673, III. Bezirk, der Leopoldine Reinwald gehörig, wird seitens der Gemeinde Wien
  um den Preis von fünfundvierzigtausend Gulden (45.000 fl.) zum
  Zwecke der Berbreiterung der Audolfsgasse angekaust, wobei die
  Gemeinde die Kosten des Bertrages und der grundbücherlichen
  Einverleibung des Eigenthumsrechtes, sowie die Bermögensübertragungsgebüren und die auf der genannten Realität zu Gunsten
  der Sparcassa in Efferding und der Ersten österreichischen Sparcassa haftenden Forderungen, letztere auf Abschlag vom Kausschlistlinge, zur Zahlung übernimmt; die Löschung sämmtlicher Hypotheken ersolgt jedoch auf Kosten der Berkauserin.
- 2. Zum gleichen Zwecke wird auch das Haus Or.-Nr. 3 Rudolfsgasse, Or.-Nr. 4 Hühnergasse, Einl.-Z. und C.-Nr. 675, III. Bezirk, den Eheleuten Johann und Anna Marie Zauner

gehörig, um den Preis von sechzehntausend Gulben (16.000 fl.) angekauft. Die Rosten der Bertragsausfertigung, der Ginverleisbung des Sigenthumsrechtes und die Übertragungsgebüren trägt gleichfalls die Gemeinde.

3. Zu gleichem Zwecke wird das Haus Or.-Nr. 5 Rudolfsgasse, Or.-Nr. 6 Hühnergasse, III. Bezirk (R.-Z. 675 Bauarea, C.-Nr. 677) um den Preis von zwölftausend Gulden (12.000 fl.) käuslich erworben.

Die noch bestehenden grundbücherlichen Lasten hat die Gemeinde auf Abschlag vom Kaufschillinge zur Zahlung zu übernehmen. Die Quittungs-, Löschungs- und Depurierungskosten hinsichtlich der noch nicht gelöschten Posten haben die Verkäuser zu tragen, sowie sie für die sonstige Lastenfreiheit Gewähr und Vertretung zu leisten haben. Die Vertragskosten, Vermögensübertragungsgebüren, sowie die Kosten der grundbücherlichen Einverleibung hat die Gemeinde zu tragen."

Ich bemerke noch, dass die Häuser nicht gleich zur Demolierung gelangen und dass sie noch ganz gut zu vermieten sind. Das eine Haus trägt einen reinen Zins von 2900 fl., das zweite von 1100 fl., das dritte 293 fl. (Gem.-Rath Bärtl: Und die Bebekung?) Diese ist vorhanden. (Gem.-Rath Bärtl: Wo denn?) In dem allgemeinen Budget für die Einlösung von Häusern zur Straßenverbreiterung.

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Bünscht jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Ich bitte jene Herren, welche die Anträge des Stadtrathes annehmen wollen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Die Anträge sind ang enommen.

Befchlufe: Der vorftehende vollinhaltlich zur Berlefung gebrachte Referenten-Antrag.

36. (8345.) Referent Gem.-Rath Dr. Klokberg: Es handelt sich um die Aufstellung einer Brückenwage am Kärnthnersthormarkte. Um 20. April 1894 hat der Gemeinderath beschlossen, dass am Kärnthnerthormarkte eine sogenannte Brückenwage und Schalenwage aufgestellt werde, um die Waren der Controle halber abwägen zu können. Dieser Beschluss wird nunmehr durchgeführt, und es ist unbedingt nothwendig, dass zu diesem Zwecke ein Diener stationär angestellt wird, der diese Abwägungen vornimmt.

Aus diefem Grunde beantragt der Stadtrath Folgendes (liest):

"Für ben Karnthnerthormarkt ist ein geprüfter Bagmeister mit bem Taglohne von 1 fl. 50 fr. aufzunehmen, welcher seinen Dienst an Bochentagen von 6 Uhr früh bis 6 Uhr abends und an Sonne und Feiertagen von 6 Uhr früh bis 12 Uhr mittags zu leisten hat."

Sch bitte, diefen Antrag anzunehmen.

Gem.-Rath Gigner: Der Herr Referent möge uns fagen, wo der Rarnthnerthormartt ift.

Referent: Es ift ber Raschmarkt.

Gem.-Rath Eigner: So sagen Sie gleich als Referent, dass der Naschmarkt ift! Wir kennen ihn nicht als Kärnthnerthormarkt!

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Das ift doch kein Grund gur Aufregung. (Heiterkeit.)

Gem.-Rath Bartl: Der Betrag für diese Brückenwage ist schon im Budget für das Jahr 1894 vorgesehen. Ich bedauere nur, dass es neun Monate gedauert hat, bis dieser Beschluss zur Ausführung kommt. Es war höchste Zeit dazu, denn nothwendig ist es.

Referent: Der Bauconsens ift erwirft worden, und es wird mit der Aufstellung begonnen.

Vice-Vürgermeister Dr. Richter: Die Debatte ist gesichlossen. Ich bitte jene Herren, welche mit dem Antrage einversstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen. Beschluss: Für den Kärnthnerthormarkt ist ein geprüfter Wagsmeister mit dem Taglohne von 1 fl. 50 kr. aufszunehmen, welcher seinen Dienst an Wochentagen von 6 Uhr früh bis 6 Uhr abends und an Sonns und Feiertagen von 6 Uhr früh bis 12 Uhr mittags zu leisten hat.

37. (7225.) Referent Gem.-Kath Dr. Klokberg: Hier handelt es sich um eine Subvention für die israelitische Kinders bewahranstalt und Privat-Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen im II. Bezirke. Dieser Berein wirkt äußerst wohlthättg; er untershält eine Kinderbewahranstalt, beziehungsweise einen Kindergarten und außerdem hat er auch eine Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen, unter welcher sowohl Fraelitinnen als auch Katholitinnen ihre Heranziehung und Ausbildung als Kindergärtnerinnen sinden. Er hat seit einer Reihe von Jahren eine Subvention von 200 fl. erhalten und bittet, ihm auch für die Jahre 1893 und 1894 diesselbe zu gewähren. Ich bitte um die Annahme des Antrages.

Fice-Bürgermeifter Dr. Richter: Reine Ginwendung? — Ungenommen.

Beschluss: Der ifraelitischen Kinderbewahranstalt und Privatbildungsanstalt für Kindergärtnerinnen im II. Bezirke wird eine Subvention von 200 fl. für das Schuljahr 1893/94 bewilligt.

38. (7834.) Referent Gem.-Rath Dr. Sackenberg: Ich habe die Ehre, zu referieren über das Ansuchen des Gabelsberger Central-Stenographenvereines um eine Subvention für das Jahr 1894. Der Gemeinberath hat bereits für die Jahre 1892 und 1893 dem genannten Bereine eine Subvention von 50 fl. bewilligt in Anerkennung der erfolgreichen Wirksamkeit dieses Bereines auf dem Gebiete der Unterrichtspflege dadurch, dass er an Bereinsmitglieder, Lehrer und Gemeindebeamte unentgeltlichen Unterricht in der Stenographie ertheilt, sowie in Anerkennung dessen, dass er für die Berbreitung der stenographischen Kunst durch Beranstaltung von stenographischen Wettschreiben und Herausgabe einer stenographischen Zeitschrift sorgt. Der Stadtrath beantragt demnach, dem genannten Bereine sür das Jahr 1894 gleichsalls eine Subvention in dieser Höhe zu bewilligen.

Fice-Bürgermeifter Dr. Bichter: Reine Ginwendung? — Ungenommen.

Befchlufs: Dem Gabelsberger Central-Stenographenvereine wird eine Subvention von 50 fl. für das Jahr 1894 bewilligt, welcher Betrag mangels einer Bedeckung erst nach dem 1. Jänner 1895 auszubezahlen ift.

39. (7898.) Referent Gem.-Rath Schlechter: Ich habe bie Ehre, zu referieren über bas Ansuchen ber Genoffenschaft ber Friseure und Perückenmacher in Wien um Subvention zur Ershaltung ihrer fachlichen Fortbildungsschule pro 1894.

Für das Jahr 1893 ift dieser Genossenschaft eine Subvention in der Höhe von 200 fl. vom löblichen Gemeinderathe bewilligt, und es liegt nun ein Ausweis vor, dass die Ausgaben für die Erhaltung der Schule im Jahre 1893 etwas über 3000 fl., die Sinnahmen inclusive der vom Gemeinderathe bewilligten Subvention per 200 fl. 2600 fl. betragen haben.

Es musten baher aus ber eigenen Cassa ber Genossenschaft über 400 fl. beigeschossen werden. Nachdem die Genossenschaft ohnehin schwer zu kämpsen hat, um ihre Umlagen aufzubringen, so wird vom Stadtrathe in Übereinstimmung mit den Amtern und über Antrag bes Magistrates beantragt, auch für das Jahr 1894 eine Subvention von 200 fl. zu bewilligen.

Ich bitte um die Annahme des Antrages.

Bice-Bürgermeifter Dr. Richter: Reine Ginwendung? — Ungenommen.

Befchlufs: Der Genossenschaft der Friseure und Perüdenmacher in Wien wird zur Erhaltung ihrer fachlichen Fortbildungsschule eine Subvention von 200 fl. pro 1894 bewilligt.

40. (7832.) Referent Gem.-Rath Kreindl: Die Consgregation der Töchter der göttlichen Liebe bittet um eine Subsvention für einen Kindergarten. Dieselbe hat einen Kindergarten in Beinhaus, Johannesgasse 13, gegründet, welcher von 100 Kindern besucht wird. Nachdem sie für alle Ausgaben nicht aufzukommen vermag, bittet sie um eine Subvention. Bon Seite des Bezirksvorsiehers und der Ämter wird das Gesuch besürwortet. Der Stadtrath beantragt, eine Subvention von 200 fl. zu bewilligen.

Fice-Bürgermeister Dr. Richter: Reine Einwendung? (Niemand meldet sich.) Angenommen.

Beschluss: Der Congregation der Töchter der göttlichen Liebe wird für den Kindergarten in Weinhaus eine Subvention von 200 fl. pro 1894 bewilligt. Zur Bedeckung dieser Auslage wird ein Zuschusserdit in gleicher Höhe zur Ausgabs-Rubrif XLVI 1 a "Effective Auslagen für Kindergärten" genehmigt.

Gem.-Rath Eigner (zur Geschäftsordnung): Ich würde den Herrn Borsitzenden bitten, dass jeder Referent ersucht werde, bekanntzgugeben, ob sich das Referat auf der gedruckten oder auf der geschriebenen Tagesordnung befindet. Man sindet sonst die Rummer nicht. Mir geht es nicht allein so.

Pice-Burgermeister Dr. Richter: Dem Bunfche wird Rechnung getragen werden.

41. (7932.) Referent Gem.-Rath Form: Beilage 235 ber gedruckten Tagesordnung. Es handelt sich hier um eine Bersbindungsstraße zwischen ber Franzensbrückenstraße und ber Helenensgasse. Ursprünglich wurde hier eine Baulinie von Seite der Lagerhaus-Actiengesellschaft in Antrag gebracht, welche der Gemeinderath nicht genehmigte. Es wurde vom Bauamte eine andere Baulinie beantragt, welche jedoch den Grund in bedenklicher Beise zerschnitten hätte. Der Gemeinderath hat daher kürzlich beschlossen, eine Baulinie zu bestimmen, welche in Übereinstimmung mit der Lichtenauergasse steht. Gegen diese Baulinienbestimmung ist wieder eine Borstellung erhoben worden, weil das anstoßende Haus Nr. 15 der Franzensbrückenstraße noch in ganz gutem Bauzustande ist und es daher nicht möglich wäre, dieses Haus zum Umbaue zu bringen und die Straße in voller Breite durchzussühren.

Es ist baher neuerdings die Sache im Stadtrathe aufgefast worden und es wird vorgeschlagen, eine etwas schief führende Baulinienbestimmung vorzunehmen, welche auch in Übereinstimmung steht mit der gegenüber besindlichen Lichtenauergasse. Es wird daher beautragt (liest):

"Für die Berbindungsgaffe der Franzensbrückenstraße mit der Helenengasse sind die Linien  $m_1$   $f_1$  und  $e_1$   $g_1$  als Baulinien bei einer Gassenbreite von 16 m zu bestimmen."

Fice-Bürgermeifter Dr. Richter: Reine Einwendung? — Ungenommen.

**Beschluss:** Für die Berbindungsgasse der Franzensbrückenstraße mit der Helenengasse werden die Linien m, f, und e, g, als Baulinien bei einer Gassenbreite von 16 m besstimmt.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Die öffentliche Sitzung ist geschloffen; es folgt eine vertraulich e Sitzung.
Schluss ber öffentlichen Sitzung 7 Uhr 15 Minuten.

#### Beschlus-Protokoll

der vertraulichen Sigung des Gemeinderathes der t. f. Reichshaupt- und Residenzstadt Bien

vom 26. October 1894.

Borfit: Bice-Bürgermeifter Dr. Richter.

- 1. (8627.) Gem.-Rath Dr. v. Biffing beantragt die Berleihung des taxfreien Bürgerrechtes an den Hofrath Professor Dr. Rob. Zimmerman. (Angenommen.)
- 2. (8316.) Persetbe beantragt den Fortbezug der Gnadens gabe von jährlich 150 fl. auf drei Jahre für Marie Uhl, Bezirksaufsehers-Witwe. (Angenommen.)
- 3. (8211.) Perfetbe beantragt die Belaffung der Zulage von jährlich 200 fl. als Gnadengabe auf Lebensdauer für P. Andreas Miller, gewesenen Seelsorgers in der Wiener Versorgungssanstalt. (Angenommen.)
- 4. (8161.) Perfetbe beantragt den Fortbezug der Gnadensgabe von jährlich 200 fl. auf drei Jahre für Sophie Bauer, Gefangslehrers-Witwe. (Angenommen.)
- 5. (8346.) Gem.-Rath Baugoin beantragt den Fortbezug der Gnadengabe von jährlich 120 fl. auf drei Jahre für Barbara Plosch nigfy, Bezirksaufjehers-Witwe. (Angenommen.)
- 6. (8168.) Derfetbe beantragt ben Fortbezug ber Gnadensgabe von jährlich 120 fl. auf drei Jahre für Glife Wilhelm, Magiftrats-Secretärs-Waise. (Angenommen.)
- 7. (8513.) **Derselbe** beantragt den Fortbezug der Gnadensgabe von jährlich 120 fl. auf drei Jahre für Bertha Pobisch, Amtsbieners-Witwe. (Angenommen.)
- 8. (8077.) **Gem.-Aath Dr. Vogler** referiert über bas Ansuchen ber Eigenthümer bes Hauses VII., Kaiserstraße 55, um Stundung bes Erlages bes Kausschliftstings für den verkauften Theil der Linienwallparcelle 1696/1 im VII. Bezirke.

Die Antrage bes Referenten (Genehmigung ber Stundung) werben angenommen.

(Schlufs der Sigung.)

## Stadtrath.

#### 28 ericht

über die Stadtrathe Sigung vom 19. October 1894.

Borfitender: Bice-Bürgermeifter Dr. Richter.

Unwesende: Dr. v. Billing, Dr. Rechausty, Boschan, v. Neumann, v. Böt, Rückauf, Shlechter, Dr. Badenberg, Schneiberhan, Dr. Buber, Stiafinn, Dr. Rlotberg, Baugoin, Rreindl, Dr. Bogler, Dr. Lueger, Wigelsberger, Matthies, Mayer, Wurm.

Müller,

Bürgermeifter Dr. Grübl.

Rrank: St.=R. Dr. Leberer.

Experten: Magistratsrath Bopalensty, Rechnungsrath

Eder.

Schriftführer: Magistrats-Concipist S. Pfeiffer.

Bice-Burgermeister Dr. Richter eröffnet die Gigung. Der Borfitende bringt die Erhebungen, welche über die Anregung des St.-R. Rüdauf bezüglich der Heulieferung am Bieh-markte gepflogen wurden, zur Kenntnis.

Bürgermeister Dr. Grubt beantragt, den Bericht des Obersthierarztes Kögler und des Thierarztes Toscano über ihr Reise nach Rumanien und der Bukowina in Druck zu legen.

(Angenommen.)

(6582.) Derselbe beantragt zur Kenntnis zu nehmen, dass die Sheleute Stul ihr Unsuchen um Sinholung eines Gemeinderaths-Beschlusses bezüglich der Abtretung eines Grundtheiles der Alsbachsftraße Cat.-Parc. 593 zur Einbeziehung in die Realität Conscr.-Nr. 129, Ginl.-Z. 688, Grundbuch Hernals, zurückgezogen haben.

(Angenommen.)

Der Beschluss bes Stadtrathes vom 13. September bezüglich bes Ansuchens an das Oberlandesgericht um eine gleichartige Judicatur in ähnlichen Fällen bleibt aufrecht.

Derfelbe bringt ein Memorandum an den Finanzminister zur Kenntnis des Stadtrathes mit Nücksicht auf die im Steuerausschusse des Abgeordnetenhauses beantragten Abanderungen der Regierungs-vorlage hinsichtlich der Einkommensteuer der zur Rechnungslegung verspflichteten Gesellschaften.

Es wird über Antrag des St.= R. Dr. v. Billing befchloffen :

- 1. Der Stadtrath nimmt zustimmend zur Kenntnis, dass ber Bürgermeister vorläufig und unpräjudicierlich für die Beschlüffe des Gemeinderathes das Memorandum an den Finanzminister überreicht.
- 2. Borlage einer die Steuerreform überhaupt betreffenden Petition ber Gemeinde.

Der Wunsch, das Memorandum im "Amteblatte" zu publicieren, wird zur Kenntnis genommen.

(7449, 8411.) St.-A. Dr. Bogler referiert über das Anfuchen des Bereines zur Umgestaltung der Calvarienberg-Rirche in hernals um Zuwendung einer Subvention im Betrage von 10.000 fl. und beantragt, es sei dem Gemeinderathe zu empsehlen, anstatt der mit Stadtraths-Beschluss vom 26. September 1894, Z. 7449, in Antrag gebrachten Subvention von 5000 fl. eine solche in der Höhe von 10.000 fl. zu gewähren.

(Angenommen; an ben Gemeinberath.)
(8413.) **51.-A.** Schneiderhan referiert über Abaptierungen und sonstige Hellungen im Stadtsäuberungs Depot im V. Bezirke (städtischer Pferdemark) und beantragt, die vom Magistrate vorsgeschlagenen Hersellungen im bedeckten Gesammtkostenbetrage von 1700 fl. zu genehmigen und beren schleunige Ansführung anzuordnen.
(Angenommen.)

(8380.) Derselbe referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnis bezüglich der Fuhrwerksleiftung für die Straßenconservierung im I. Bezirke vom 1. November 1894 bis 31. December 1897 und beantragt:

- 1. die Beistellung der Bespannung für die der Gemeinde gehörigen Straßenwalzen zum angeforderten Offertpreise von 13 fl. 20 fr. für den ganzen Tag, von 7 fl. 80 fr. für den halben Tag, die Beistellung der zum Borsprizen der bei der Macadamisterung und Straßenconservierung ersorderlichen bespannten Basserwägen zum angeforderten Offertpreise von 7 fl. 40 fr. für den ganzen Tag, von 4 fl. 30 fr. für den halben Tag, die Beistellung der bespannten Truhenwägen für die Sands und Schotterverführung 2c. zum angesprederten Offertpreise von 6 fl. 30 fr. für den ganzen Tag, 3 fl. 50 fr. für den halben Tag, 1 fl. 20 fr. für die Fuhre im I. Bezirke für die Zeit vom 1. November 1894 dis inclusive 31. December 1897 dem Großsuhrmanne Sduard Kadisch zu übertragen;
- 2. die übrigen Offerte zurückzuweisen. (Angenommen.) (8222.) Derselbe referiert über bas Ansuchen ber Bertha Dinger um Rachsicht ber Hundesteuer per 4 fl. und beantragt die Abschreibung. (Angenommen.)
- (8326.) St.-R. v. Got referiert über das Offertverhandlungssergebnis für die Reupstafterung der hirschengasse von Nr. 11 bis zur Schegargasse im XIX. Bezirke und beantragt, die in Rede stehenden Arbeiten dem Bestbieter Pflasterermeister Alexander Wolf mit dem Rachlasse von 12 Percent (Ersparnis 240 fl. 51 kr.) zu übertragen.

  (Angenommen.)
- (8066.) Derfelbe referiert über die Eingabe des Bezirksausschuffes Siebing um Ersetzung des Schrankens auf dem Rirchenplate in Breitensee durch ein Stakettengitter und beantragt, diesem Ansuchen dermalen keine Folge zu geben. (Angenommen.)
- (6751.) Derfelbe referiert über den Bericht über die Beleuchtungssproben mit an den Gaslaternen angebrachten Reflectoren, respective matten Gläfern und beantragt:
- 1. vorläufig von der Anbringung von Restectoren an den Gaslaternen in sämmtlichen 19 Bezirken Umgang zu nehmen, und sind vorher noch Proben mit Laternen vorzunehmen, welche nach den vom Stadtbauamte vorgelegten vier Zeichnungen zu construieren sind;
- 2. von jeder dieser vier Laternen-Conftructionen ist ein Stück zu installieren und sind dieselben am Franzensring an der vom Magistrate bezeichneten Stelle aufzustellen;
- 3. die Actiengesellschaft für Wasserleitungen, Gas- und Heizungsanlagen ist zu ersuchen, der Gemeinde Wien zur Bornahme von Beleuchtungsproben von jeder der sub 1 bezeichneten vier Laternen-Constructionen ein Stück für die Dauer dieser Proben unentgeltlich und ohne irgendwelche anderweitige Gegenleistung seitens der Gemeinde Wien zu überlassen, so dass der Gemeinde Wien der Gesellschaft gegenüber aus der leihweisen, unentgeltlichen Überlassung keinerlei Ber-

- pflichtung erwächst; besgleichen ift die Firma Franz Manoschet, VI., Wallgaffe, einzuladen, unter den gleichen Bedingungen wie die Bafferleitungs-Actiengesellschaft eine Probelaterne Patent Riedinger zu den Bersuchen beizustellen;
- 4. mit der Imperial-Continental-Gas-Affociation vorher behufs Anbringung der fünf Laternen an den Candelabern dieser Gesellschaft diesfalls das Sinvernehmen zu pflegen;
- 5. nach erfolgter Installierung der Probelaternen, wobei das Stadtbauamt zu berichten haben wird, hat eine commissionelle Bessichtigung sowohl dieser Probebeleuchtung als auch der Beleuchtung mit den probeweise angebrachten Restectoren stattzufinden und sind sodann auf Grund dieses Augenscheines vom Magistrate weitere Anträge bezüglich Berbesserung der öffentlichen Beleuchtung zu stellen.

(Angenommen.)

(8311.) Derselbe referiert über die Bermietung der im städtischen Hause XIII., Hüttelborf 61, leerstehenden Wohnung und beantragt zur Kenntnis zu nehmen, dass Julius Szenes sich mit dem vom Stadtrathe für das obere Haus genehmigten Herstellungen nicht einsverstanden erklärt, und dass daher ein Mietvertrag mit demselben nicht zustande kam; das laut Protokoll vom 17. October d. 3. vorsgelegte Mietosfert des Klosters Notre Dame de Sion wird genehmigt.

Der Referenten=Antrag wird angenommen und weiters über Anregung des Borfitenden beschloffen, es sei in hinkunft bei Bacht= und Mietofferten eine entsprechende Caution bei den städtischen Cassen zu hinterlegen.

(8193.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Michael Giebisch um Herabsetzung des Pachtzinses für das Gemeindes Gasthaus in Hüttelborf Or.-Nr. 30, Hauptstraße 43, und beantragt, die Herabsetzung des jährlichen Pachtzinses per 1100 fl. inclusive aller Nebengebüren für obige zum Betriebe des Schankgewerbes bestimmte Wohnung I sammt Zugehör und Schankgerechtigkeit vom 1. November 1894 auf 800 fl. inclusive aller Nebengebüren zu genehmigen.

(Angenommen.)

- (8354.) St.-A. Burm reseriert über die Projectssige der f. f. General-Direction der öfterreichischen Staatsbahnen für die Übersbrückung der Hernalser Hauptstraße in Kilometer 3.884 der Bororteslinie der Stadtbahn und der Straßenqueprrosile für die Hernalser Hauptstraße und beantragt:
- 1. ber von ber f. k. Generalbirection ber öfterreichischen Staatsbahnen vorgelegten Projectstigge für die Überbrückung der Hernalser Hauptstraße in Kilometer 3.884 ber Borortelinie ber Wiener Stadtbahn guzustimmen;
- 2. die vom Stadtbauamte im Plane C projectierten Straffenquerprofile
  - a) I für die Bernalfer Sauptstraße,
  - b) III für die Strafe über den eingewölbten Alsbach, und
  - c) V für die Straße längs des Hernalfer Friedhofes, Rechtshaufengaffe, zu genehmigen. (Angenommen.)
- (8092.) St.-A. Aitt. v. Aeumann referiert über das Offert bes Ch. Ca bos und Al. Schweinburg auf die Bauftelle VII., Spittelberggaffe, Burggaffe, und beantragt:
- 1. dem Christian M. Cabos und Alois Schweinburg ben an der Ede der Burg- und Spittelberggasse im VII. Bezirke gelegenen Grund Cat.-Parc. 160/2 und 161, Einl.-Z. 134, und Cat.-Parc. 1807 (im Berzeichnisse für das öffentliche Gut inneliegend) im Gesammtausmaße von 220.77 m² um den Pauschalbetrag von 20.000 fl. käuslich zu überlassen;

- 2. der Kaufschilling ist derart zu entrichten, dass ein Drittel des Kauspreises binnen acht Tagen nach Berständigung der Offerenten von der Annahme ihres Offertes durch den Gemeinderath, und der Kausschillingsrest, welcher vom Tage der Einzahlung der 1. Rate mit fünf Percent halbjährig im vorhinein fälliger Zinsen zu verinterefsieren ist, am 1. August 1895 bar zu Handen der städtischen Hauptcassa zu bezahlen ist;
- 3. ben Käufern bleibt das Recht vorbehalten, den Kaufschillingsrest auch vor dem obgenannten Termine zu berichtigen, wobei die im
  voraus bezahlten Zinsen verhältnismäßig in Anrechnung gebracht
  werden;
- 4. als Sicherstellung bes Kaufschillingsrestes sammt Nebengeburen ist auf bem zu verkaufenden Grunde bas Pfandrecht zu Gunsten ber Gemeinde Wien primo loco grundbucherlich einzuverleiben ;
- 5. die Bezahlung der Kosten der Bertragsausfertigung, der Einverleibung des Sigenthums- und Pfandrechtes, der Löschungsquittung und ber Bermögensübertragungsgeburen obliegt den Käufern;
- 6. die Käufer verpflichten sich, den zu erwerbenden städtischen Grund nur im Bereine mit der Area des Nachbarhauses Or. Mr. 34 Spittelberggasse, Einl. 3. 1079, VII. Bezirk, zur Berbauung zu bringen und willigen dieselben ein, dass diese Verpflichtung als Reallast zu Gunsten der Gemeinde Wien auf obiger Grundsläche im Range nach der Eintragung des Pfandrechtes für den Kaufschillingsrest grundsbücherlich einverleibt werde;
- 7. bie Kaufer erklaren, anlässlich ber Auflassung bes der Realität Or. » Nr. 34 Spittelberggasse zustehenden Fensterrechtes gegen bie Marzellingasse keinerlei Entschäbigungsansprüche an die Gemeinde zu stellen;
- 8. die Offerenten verpflichten sich, im Falle des Umbaues des von ihnen bedingungsweise angekauften Hauses Einl. 2. 1079, VII. Bezirk, den von denselben zur Straße entfallenden Grundtheil per 5·37 m² lastenfrei und im richtigen Niveau ohne jede Entschädigung an die Gemeinde abzutreten und auf ihre Kosten ins Berzeichnis für das öffentliche Gut zu übertragen.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

(8327.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen des Christian Mörzinger = Cabos und Alois Schweinburg um Bau-bewilligung VIII., Langegasse 2, und beantragt, die Genehmigung der Ansage zweier Risalite mit einem Borsprunge von 0·15 m und einer Länge von je 5·40 m² und Compensation des zur Risalitansage ersforderlichen Grundes per 1·35 m² mit einer gleichgroßen Fläche des abzutretenden Straßengrundes.

St. R. Stiaßny beantragt, die Compensation mit einer doppelts großen Fläche bes abzutretenben Straffengrundes.

Referenten-Antrag mit der Abanderung des St.-R. Stiagny angenommen. (Un den Gemeinderath.)

- (8188.) **Derselbe** referiert über das Offert des Abolf Maghoros'h auf täufliche Überlassung eines Theiles des Linienwallgrundes Barcelle 414/31, Ginl. 3. 52, IX. Bezirf, und beantragt:
- 1. demselben den Grundtheil Parcelle 414/31, Einl. 3. 52, IX. Bezirf, Figur ab ca des vorgelegten Planes im Ausmaße von circa 101 m² um die Pauschalsumme von 6100 fl. kauflich zu überlassen;
- 2. vom Kaufschillinge ist ein Drittel nach Berständigung des Offerenten von der Annahme des Offertes durch den Gemeinderath zu bezahlen. Der Rest ist am 15. März 1896 zu begleichen und mittlerweile mit 5 Percent halbjährig im vorhinein fälliger Zinsen zu verinteressieren;

- 3. dem Käufer bleibt das Necht gewahrt, den Kaufschillingsrest auch vor dem obbezeichneten Termine einzubezahlen, wobei dann die Zinsen verhältnismäßig in Anrechnung gebracht werden. Als Sichersstellung des Kaufschillingsrestes sammt Nebengebüren ist auf dem zu erwerbenden Grunde das Pfandrecht primo loco zu Gunsten der Gesmeinde Wien grundbücherlich sicherzustellen;
- 4. die Rosten der Bertrageausfertigung, der grundbücherlichen Einverleibung des Eigenthums und Pfandrechtes und der Löschungs quittung, sowie die Übertragungsgeburen tragt der Raufer;
- 5. der Käufer wird von der ihm nach der Bauordnung obliegenden Berpflichtung, die mit den Buchstaben dehd umschriebene Fläche im Ausmaße von circa 10 m<sup>2</sup> einzulösen und der Gemeinde unentgeltlich als Straßengrund abzutreten, enthoben;
- 6. die Gemeinde verpflichtet fich, den zur Gürtelstraße fallenden Theil der eingangs erwähnten Linienwallparcelle Figur bagfed bim Ausmaße von circa 448 m² als Straßengrund zur grundbücher-lichen Abschreibung bringen zu laffen;
- 7. die Schadloshaltung für biefe Grundfläche ift bereits in bem vereinbarten Baufchalbetrage inbegriffen.

(Angenommen; an ben Gemeinberat,h.)

(8058.) **Derfelbe** referiert über ben neuerlichen Bericht des Magistrates über das Ansuchen des E. Müller um Grundsentschädigung V., Hundsthurmerstraße Nr. 38 und 40, und beantragt, die Schadloshaltung für den von der Grundb. Einl. Nr. 918, V. Bezirk, an der Ecke der Pilgramgasse und Hundsthurmerstraße abzutretenden Grund per 184 m² und jene bei der Grundb. Einl. Nr. 454, V. Bezirk, und zwar in der Hundsthurmerstraße per 41·25 m² und in der Pilgramsgasse per 57·55 m² mit dem Pauschalbetrage von 13.000 fl. unter Überlassung des Ergänzungsgrundes per 6·62 m² zu bestimmen. Die Eiltigfeitsdauer dieses Anbotes wird auf zwei Jahre vom Tage des Etadtraths-Beschlusses seichtunges en mm en.)

(8364.) Derfelbe referiert über die Eingabe des Vorstehers des XVI. Bezirkes um Erbauung eines Bolksbades im Centrum des XVI. Bezirkes und beantragt, der Magistrat wird aufgesordert, über den Antrag unter Erhebung des Ankausspreises für die fragliche Realität zu berichten, beziehungsweise den Bezirksausschuss aufzusordern, sich darüber zu äußern, od die städtische Realität Lerchenselberstraße 63 sich mit Rücksicht auf ihre Lage zur Errichtung eines Volksbades empsehle.

Weiters wird der Magistrat beauftragt, einen Bauplatz für die Errichtung eines Bolfsbades im XVIII. Bezirke vorzuschlagen, welcher mehr in der Mitte des Bezirkes gelegen ist als wie jener in Borschlag gebrachte Platz (Theil des Wasserelervoirgrundes am Währingers gürtel), und ist hierüber auch der Bezirksansschuss des XVIII. Bezirkes einzuvernehmen.

(8288.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen des Karl Schöber I um Einleitung der Schadloshaltungsverhandlung für die Grundsabtretung VII. Bezirk, Neustiftgasse 125, und beantragt, die Einsleitung der Schadloshaltungsverhandlung nach § 12 B.D. auf Kosten des Gesuchstellers zu bewilligen. (Angenommen.)

(8345.) 51.- I. Dr. Klogberg referiert über ben Magiftrates bericht in Betreff ber Aufftellung einer Bage am Rärnthnerthormarkte und beantragt:

Es sei für den Kärnthnerthormarkt ein geprüfter Wagmeister mit dem Taglohne von 1 fl. 50 kr. aufzunehmen, welcher seinen Dienst an Wochentagen von 6 Uhr früh bis 6 Uhr abends und an Sonnstagen von 6 Uhr früh bis 12 Uhr mittags zu leisten hat.

Dem bereits am Rärnthnerthormarkte in Berwendung stehenden Aushilfsbiener sei die für die Marktgebüreneinsammler bestimmte Montur zu bewilligen. (Angenommen; an den Gemeinderath.)

(8358.) St.-A. Schlechter referiert über die Sicherstellung der Lieferung von Wassermesserschutztäften und beantragt die Bewilligung dieser Anschaffungen und Bergebung derselben im Wege einer öffentlichen Offertverhandlung.

(Angenommen.)

(8356.) **St.-A. Stiaßun** referiert über bas Ansuchen der k. k. Dicasterial - Gebäubedirection um Herstellung eines Asphaltstrottoirs vor dem Gebäude der k. k. Normal-Aichungs-Commission II. Bezirk, Trunner- und Prager Reichsstraße, und beantragt die Genehmigung der Herstellung eines Asphalttrottoirs bei der vorbezeichneten Realität und Andringung eines Aufbruchschachtes im Trottoire unter den im Berichte des magistratischen Bezirksamtes für den II. Bezirk angesührten Bedingungen. (Angenommen.)

Antrag des St.-A. Schneiderhan, es seien, um die Pflasterung in der Wilhelminenstraße zu ermöglichen, aus dem Borrathe circa 30.000 neue Steine zu dieser Pflasterung, aus dem städtischen Borrathe zu entnehmen. (An den Magistrat.)

(Schlufe ber Sigung.)

## Allgemeine Hadyrichten.

#### Commission für Derkehrsanlagen.

27. October 1894.

In der abgesaufenen Boche hat die Anzahl der bei der Ausstührung der Wiener Verkehrsanlagen verwendeten Arbeiter 1492 betragen; hievon waren 706 beim Bau der Gürtels und Vororteslinie der Stadtbahn, 470 beim Schleusenbau nächst Nußdorf, 316 an den Sammelcanälen beiderseits des Wienflusses beschäftigt. Außerdem standen in Verwendung bei den Sammelcanälen 37 Fuhrswerke, beim Bahnbau 29 Fuhrwerke und 1 Dampsmaschine, beim Schleusenbau 5 Dampsmaschinen.

\* \*

Se. Excellenz der Herr k. k. Handelsminister Graf Wurmsbrand hat unter dem 26. October d. J. das nachstehende Schreiben an die Donauregulierungs-Commissiongerichtet:

"Aus dem geschätten Schreiben vom 23. d. M., Z. 2176 D.-R.-C., habe ich mit besonderem Bergnügen entnommen, dass die löbl. Donauregulierungs-Commission sich bestimmt gefunden hat, den als fünstlerischer Beirath bei dem Baue der Wiener Berkehrsanlagen sungierenden k. k. Oberbaurath Professor Otto Wagner als von der Staatscurie gewähltes außerordentliches Mitglied in die Donauregulierungs-Commission zu berufen, wodurch demselben Gelegenheit geboten sein wird, auf die Projecte sür die Bauten am Wiener Donaucanale in ästhetischer Hinsicht Einfluss zu üben.

Nachdem dieser Beschluss dem meinerseits durch die Berufung des genannten Architekten in die Verkehrsanlagen-Commission realisierten Bunsche, für die künstlerische Ausgestaltung der Wiener Verkehrsanlagen wirksam vorzusorgen, in vollem Maße entspricht

und durch die Bahl des berufenen Künstlers zugleich die harmonische Behandlung der verschiedenen Bauwerke in erwünschter Beise verbürgt wird, nehme ich gerne Anlass, der löbl. Donauregulierungs-Commission für die mitgetheilte schätzenswerte Berfügung meinen wärmsten Dank auszudrücken."

#### Approvisionierung.

#### Der tägliche Fleischmarft.

In der Großmartthalle eingelangte Fleisch= waren vom 21. October bis 27. October 1894.

#### 1. Fleischsendungen:

Für ben täglichen Fleischmartt.

Für den tägli	chen Fleischmarkt.
Rindsteisch 241.962 kg	(Davon aus Nieder-Öfterreich — 171.577; aus Ober-Öfterreich — 2005; aus Mähren — 7367; aus Galizien — 54.238; aus Ungarn — —; aus der Butowina — 4391; aus Croatien — 34; aus Australien — 2350 kg)
Ralbfleisch 5.255 "	(Davon aus Nieber-Öfterreich — 808; aus Ober-Öfterreich — —; aus Mähren 19; aus Galizien — 4391; aus ber Bukowina — 37 kg)
Shaffleish 24,425 "	(Davon aus Nieber-Österreich — 322; aus Mähren — 36; aus Galizien — 16.264; aus Ungarn 90; aus ber Butowina — 7713 kg)
Schweinfleisch 62.880 "	(Davon aus Nieder-Herreich — 36.781; aus Ober-Herreich — —; aus Böhmen — 326; aus Croatien — 116; aus Mähren 1757; aus Galizien 14.599; aus Ungarn — 9311 kg)
Kälber 768 Stück	(Davon aus Nieder-Öfterreich — 146; aus Ober-Öfterreich — 1; aus Mähren — 26; aus Galizien — 578; aus Ungarn — 17; aus der Bufowina — —;
Schafe 329 "	(Davon aus Rieber-Öfterreich — 250; aus Ober-Öfterreich — —-; aus Mähren — 8; aus Galizien — 34; aus der Bukowina — 37 St.)
Schweine 890 "	(Davon aus Nieder-Österreich — 70; aus Mähren — 13; aus Galizien — 796; aus Ungarn — 11; aus ber Bukowina — St.)

Die Zufuhren für den Approvisionierungsverein find bereits in den obigen Summen enthalten.

Yämmer

(Davon aus Nieder-Ofterreich --; aus

aus Galigien - 6 St.)

#### 2. Breisbewegung:

atindfleisch	1	@	ŏie	bfi	eifo	ťŋ					bon	25	bië	72	fr.	per	Æg.
settio pering	1	g	tof	tbr	ate	en	u.	Ri	eb	en	"	50	11	80	11	9	17
"	A	uſt	ral	ifd	þeŝ	3:	vo	rbe	res	3				50	"	11	"
"			,	,			hit	ıte	reé	} .				64	"	"	**
Ralbfleisch											von	<b>4</b> 0	bis	<b>7</b> 0	11	,,	11
Schaffleisch								•			"	<b>2</b> 0	,,	48	"	"	
Schweinflei	ď										11	46	,,	64	,,	"	11
Kälber .											,,	46	"	58	**	11	"
Schafe											,,	20	"	$\cdot 40$	,,	11	"
Schweine											11	46	,,	<b>6</b> 0	,,	,,	,,
Lämmer .											.,	_			fl.	,,	රt.

In der abgelaufenen Woche hielt sich die Zufuhr auf der Bohe der Borwoche. Der Markt gestaltete sich infolge ungünftiger Temperaturverhältniffe insbesondere am Wochenanfange fehr flau und blieb auch am Wochenschluffe wenig lebhaft.

Rindfleisch, Ralbfleisch, Schafe und Schaffleisch erlitten einen Breisrückgang von 4 fr. per Rilo.

Die übrigen Fleischwaren wurden zu den vorwöchentlichen Breisen abgegeben.

#### Pferdemarkt vom 26. October 1894.

Bum Bertaufe murden gebracht: 438 Bferde. . . . 85 -500 fl. per Stud. Breis: für Gebrauchspferde " Schlachtpferde . . . . . . 12—48 " " Der Markt mar sehr lebhaft.

#### Schlachtviehmarkt vom 29. October 1894.

#### 1. Auftrieb.

Mastvieh 2575, Weidevieh 1329, Beinlvieh 1750. Summa . 5654.

Davon — nach Racen: Ungarische Thiere . . . 3163

. . . 699 Balizische. Deutsche . . . 1634

Büffel

Davon — nach Gattungen:

Ochsen . . . . . . . . . 4270 Stiere . . . . . . . 500 Rühe . . . . . . . . 884

#### 2. Breisbewegung.

a) Preis per 100 kg Lebendgewicht mit Bercentabzug:

Diese Breise ermäßigen sich um ben beim Hanbel vereinbarten Bercentabung (auf bem heuti-gen Marke 84 bis 46 %) welchen ber Berkünser bem Käuser als Entschädigung: Ungar. Schlachtthiere von 47 bis 68 fl. (extrem . " — " 69 ") Galiz. Schlachtthiere . " 50 " 65 sauter als Entigadigung:

2) für den Gewichtderuft in insless der Schlachtung;

b) für die minderwertigen Stoffe, wie : Haut, horn. Blut, Unichlitt 2c.;

c) für die wertlösen Stoffe, wie: Ragens und Darminhalt 2c., zugesteht. (extrem . " — " 66 ") Deutsche Schlachtthiere " 54 " 68 (extrem . " 69 " 70 Beidevieh . . . . , 47 , 58

b) Preis per 100 kg Lebendgewicht ohne Bercentabzug:

Ochsen . . . . . von 20 bis 34 (—) fl. Stiere . . . . . . , 23 36 33 Büffel . . . . . . . . 171/2 ,, 27 Beinlvieh . . . . , 16 Weidevieh . . . . "

c) Preis per Stüd:

Beinlvieh . . . von 24 bis 68 fl.

#### Nach dem Modus auf Schlachtgewicht wurde nichts gehandelt.

Unvertauft blieben:

Ochsen . . . . 580 Stück Beinlvieh . . . . 277 "

Gegen ben letten Montagsmarkt murden um 446 Stud Rinder weniger aufgetrieben. Die Raufluft mar infolge der großen Ungahl (940 Stud) ber in den Schlachthäusern von der Borwoche erspart gebliebenen Rinder mittlerer und namentlich minderer Qualität in diesen Gattungen sehr flau und sind deren Preise neuerlich um 1 fl. per 100 kg gefallen. Primaware wurde im allgemeinen zu vorwöchentlichen Preisen gehandelt.

#### Breisbewegung an der Borje für landwirtschaftliche Producte in Wien vom 27. October 1894.

#### a) Getreibe.

Beizen (Qualitätsgewicht per 1 hl 78-82 kg) von 6 fl. 50 fr. bis 7 fl. 30 fr. Mais . . . .

#### b) Mahlproducte.

Grieß														von	11	fl.	_	ŧr.	bis	12	fl.	50 fr.
Beizenmehl	٠	•	•	•	•		•				•	•	•	"	5	,,	_	"	"	12	,,	50 "
Roggenmehl	•	•	٠	٠	٠	•	•	٠	٠	٠	٠	٠	•	"	6	"	_	"	"	10	"	30 "
Beizentleie	•	٠	٠	٠	•	•	•	•	٠	•	•		•	"	3	"	60	"	"	4	**	10 "
Roggentleie	٠	٠	٠	•	٠	•	٠					•		"	อ	"	δU	**	"	4	,,	- ,,

### Städtisches Sagerhaus.

Bom 18. bis 25. October 1894.

Waren eingelagert . . . . . . . 53.180 Meter-Centner ausgelagert......39.402

Die durchschnittliche Tagesbewegung bezifferte fich auf 15.430 Meter Centner.

Lagerftand vom 25. October 1894: 369.739 Meter-Centner, und zwar 90.962 Meter=Centner Beigen, 76.649 Meter-Centner Roggen, Berfte, Safer, Oljaaten, 90.080 26.329 2.034 Mais. 35,469 Debl n. Riece, 18.535 Bein, 1.8231.512Ruder. - heftoliter à 100% Spiritus.

### Öffentliche Sicherheit.

Der Affecurangwert biefer Waren ftellt fich auf 3,306.380 fl. oft. Babr.

3m Monate September 1894 betrug die Bahl ber vom Wiener Magistrate abgeschobenen Individuen . . . bem Biener Magiftrate gugeschobenen (auftan-50 194 Gesammtzahl .

## Baubewegung.

(Die in Rlammern eingestellten Bablen find bie Befdaftenummern ber Actenstude im Bandepartement des Magistrates für den I. bis IX. Bezirk. -Für ben X. bis XIX. Begirt bedeuten die eingeklammerten Bahlen die Geschäftsnummern ber betreffenden magiftratifchen Begirtsämter.)

#### Gesuche um Banbewilligungen wurden überreicht;

vom 25. October bis 29. October 1894:

#### Für Renbauten:

VI. Bezirk: Haus, Gumpendorferstraße 17, von Franz und Therese Kommaret, Bauführer A. Langer (7835).

IX. Bezirk: Haus, Kaiser-Ebersdorf, Barc. 1723/1, Grundb.-Ginl. 540, Dreherstraße, von Katharina Dirnberger, Bauführer Johann Mitsch (14477).

XIII. Bezirk: Haus, Barc. 60/13, Ginl.-3. 329, Ober-Baumgarten, Fried-hofftraße, von Karl und Anna Zeus, Bauführer Anton Scharl (30160).

Billa, Barc. 611/5, 595, 596, hieting, Battmanngaffe, von Rarl und Bertha Raner, Bauführer Mochal & Brotop

#### Für Bubanten :

XIII. Begirt: Geitentract = Bubau, Bieging, Battmanngaffe Dr. = Dr. 9, Confer.= Mr. 277, von Bhilipp Gogl, Bauführer J. Ropf

Aborts und Rauchsangzubau, hieting, Zieglergasse 4, Conscr. Rr. 134, von Georg Austerer, Bauführer F. Kopf (30388).

#### Für Adaptierungen:

I. Bezirt: Sobenftaufengaffe 12, von S. Engel, Bauführer C. Dichna (7890)

II. Bezirk: Klosterneuburgerstraße 1, von Barbara Tanbler, Bauführer J. Schobesberger (7970).

""""Ballensteinstraße 46, von Hosef Kutnik Bauführer? (7895).

III. Begirt: Dittrichgaffe 14, von Sofef Janufchkowet, Bauführer

L. Doby (7867). IV. Begirt: Biedner Sauptstraße 42, von Frang Reumann, Baumeifter (7878).

V. Begirf: Nitoledorfergaffe 26, von Antonia Beinrich, Bauführer J.

With mann (7846).

" Hogelmüllergasse 12, von Josef und Barbara Travnitschet,
Bauführer J. Zeitlinger (7851).

IX. Bezirf: Ausschofferstraße 24, von Heinrich Wanet, Bauführer J.

Miller (7900).

XII. Begirt: Unter-Meibling, Krichbaumgaffe 10, von Josef Solecet, Bauführer Josef Sarti (29670).

Ottafring, Josefigaffe 8, von Franz Maresch, Gisnerstr. 8, Bauführer Thomas Mann (47541).

Mifigrube, Renferchenfeld, Hafnerstraße 44, von Leopold Bittmann, Ottakring, Hauptstraße 35, Bauführer Georg Kovařik (47701).

" " Reulerchenfeld, Burggaffe 58, von Julius Markus durch Georg Lutter, IX., Glaserg. 17, Bauführer die Wiener Baugesellschaft (47702). XVII. Bezirt: Haus, Scruals, Mariengasse 40, von Wenzel und Bertha

Schwarz, ebenda, Bauführer Ferd. Meigner (35114).

Haus, Dornbach, Laseygasse 7, von Karl und Marie Rabel, ebenda, Baussishrer Abalbert Bachner (35126). Haus, Hernals, Herrengasse 28, von Magdasena Springs, VII., Kaiserstraße 12, Baussishrer Josef Drbal (35298).

#### Für diverse (geringere) Banten:

III. Bezirk: Flugdach, Baumgasse 35, von Karl Kronsteiner, III., Hauptstraße 120, Bausschrer D. Kapp (7893).

IV. Bezirk: Schupfe, Wehringergasse 11, von Th. Schulz & J. Göbl, Bauführer J. Wigmann (7847).

VI. Bezirk: Schupfe, Magdalenenstraße 49, von Eduard Tobias, Bau-führer F. Henneberg (7837).

IX. Bezirk: Abidlusmaner, Porzellangaffe 35, von Ludwig Schoder-

XI. Bezirk: Hausgiebelmauer, Simmering, Dorfgasse Or.-Ar. 19, von Sosse Biteschnit, Bauführer Ferdinand Kaindl (14476).

XIII. Bezirk: Gassenlabenausbruch, Conser-Ar. 59, Sinc.-Z. 3, Unter-Baumgarten, Lainzerstraße 267, von Anton Brummer, Bauführer Johann Mayer (30109).

" " Blasond-Reconstruction, Hütteldorf, Lainzerstraße 92, von Bittel & Brausewetter, Bauführer Kudoss haudtsch

XIV. Begirt: Erbauung eines Eistellers, Rudolfsheim, Moriggaffe 13, von ber Rufsdorfer Brauerei von Bachofen & Medinger, Bauflither Johann Schrepfer (29152).

XIX. Bezirk: Steinzengrohrleitung, Döbling, Hohe Warte 19, von Dr. F. Wallmann, ebenda, Bauführer Franz Feigl (19553).

#### Seluce um Bekanntgabe der Baulinie wurden überreicht:

II. Bezirk: Handelsquai 92, von Hermann Weiß & Comp., Lilien-brunngasse 6 (7850).

III. Bezirk: Kleistgasse, Ede der Kölblgasse, Grundb.-Einl. 2691, von Warcus Siebenschein, Mohsgasse 31 (7838).

" Landstraße, Hautstraße 31, von Ferd. Busch (7892).

IV. Bezirk: Paniglgasse 10, von Fg. & Th. Bagner (7883).

V. Bezirk: Reinprechtsborferstraße 19, von Karl Heibenreich, XVI., Burlitzergasse 25 (7882).

VII. Bezirk: Seabengasse 31, von Philipp Ott, ebenba (7894).

IX. Bezirk: Lazarethgasse 10, von Rudolf Hörandner, XVII., Karlsgasse 53 (7844).

X. Bezirk: Gellertgasse 20, von Paula Beiser (36580).

Schröttergasse, See Ban der Rüllgasse, Ginl. 3. 1789, von Paula Beiser (36581).

#### Gewerbeaumeldungen vom 19. October 1894.

#### (Fortfetung.)

Malichinger Francisca - Pferdefleischanstocherei, Bier- und Beinschanf — X., Simbergerstraße 111. Horbina Benzel — Schuhmacher — XVIII., Bahring, Hauptstraße 62.

Beißmann Leon — Schulblicher- und Kalender-Berschleiß — II., Beintraubengaffe 14.

Deman Bictor — Uhren=, Gold= und Silbermaren=Berichleiß — II., Praterstraße 7.

Beer Ludwig — Victualien-Berschleiß — II., Obere Donaustraße 107. Cermat Albine -- Bictualien-Berichleiß - XVII., Bernals, Dorotheergaffe 44.

Brecher Ratharina — Weißnäherin — XVII., Hernals, Rosensteing. 41. Steiner Hugo — Zuckerbäcker — II., Stephaniestraße 2.

#### Gewerbeanmeldungen vom 20. October 1894.

Kuhn Therese — Bäckergewerbe — X., Quellengasse 46.
Schilber Mois — Ciseleur — VIII., Josefstädterstraße 81.
Weiß Betti — Erzeugung von Schuhschmiere, stülsser Bronze-Putpasta,
Merktinte und Bartwichse — XII., Meidling, Gloriettegasse 8.
Wawerka Marie — Fragnerin — IV., Apfelgasse 6.
Prohaska Jgnaz — Frembenbeherbung — III., Pfessergasse 5.
Beichel Johann — Gastwirt — IV., Ausegasse 66.
Schreitl Friedrich — Gastwirt — XIV., Rudolfsheim, Braunhirschensasse 50.

Blazsek Jgnaz — Gemischtwarenhandel — X., Larenburgerstraße 14. Klaubauf Johann — Gemischtwaren-Berschleiß — VIII., Laudongasse 59. Löwy Jgnaz — Gemischtwaren-Berschleiß — VI., Stumpergasse 39. Kamharter Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — XI., Simmering,

Dorfgaffe 53. Bock Ferdinand — Gemischtwaren-Berschleiß — VI., Stiegengasse 15. Fillenz Marie - Sandel mit Sadern, Knochen und Abfallen aller Art

– VI., Molardgasse 63. Rrent Frang - Holze und Rohlenkleinhandel - XVIII., Gerfthof,

Johannesgaffe 22.

Projy Karl — Kaffeeschant — XIV., Rubolfsheim, Plankengasse 46. Krögner Barbara — Kaffeesiederin — IV., Heugasse 60. Gregorič Josef — Kastanienbrater — IV., Wiednergürtel, Eck der

Dittrich Hermine -- Rleidermacherin - VI., Mariahilferstraße 39. Batocka Katharina — Milchmeiergewerbe — XII., Meidling, Laxen-

burgerstraße 26. Hoffmann Marie — Milch= und Gebad-Berschleiß — XVIII., Bahring,

Martinsftraße 33.

Hartinsfrüge 33.
Solejsvsky Matthias — Möbel-Berfchleiß — VIII., Folestädterstr. 16. Epstein Rosa — Berschleiß von Möbel- und Wohnungseinrichtungen 2c.
— VI., Mariahilserstraße 13.

Göfcher Cäcilie — Papier-, Schreib- und Zeichenrequisiten- und Kurz-waren-Verschsliß — V., Volfganggasse 15. Barta Mathilbe — Pelzwaren-Verschsleiß — VI., Gumpendorferstr. 142. Kneißl Juliana — Pferdesleich- und Pferdesleischsgerchleiß

- XVII., Hernals, Rosensteingaffe 11. Pfeffer Karl — Pferdefleijch- und Selchwaren-Berichleiß — XVII., Hernals,

Steinergaffe 6.

Kuftig Josef — Schlosser — VI., Ägibigasse 12. Kahpar Karl — Schuhmacher — XV., Hünfhauß, Clementinengasse 19. Trimmel Franz — Schuhmacher — III., Abamsgasse 30.

Bofpiel Francisca - Coun- und Regenschirmmacherin - IV., Phorusgaffe 16.

Roch Emil — Stadtlohnsuhrwerk — XVII., Hernals, Hauptstraße 89. Blazidek Franz — Tischler — XII., Meibling, Rosaliagasse 25. Steininger Anna — Tuchschlapsen - Erzeugung — XII., Meibling,

Eeuber August — Uhrmacher — VI., Webgasse 46. Maher Josef — Bereinscassier — VIII., Strozzigasse 29. Shrudek Bincenz — Bertauf von Küchengeräthschaften — IV., Phorushalle. Handelt Bergemerbe — Verfalle von Malblinnen, Blinnenstöden, Bouquets und Kränzen — IV., Obstmarkt.
Schuchlenz Georg — Bictualienhandel — IV., Obstmarkt.
Entwald Ida — Webergewerbe — XII., Meidling, Matleinsdorferstr. 7.

#### Gewerbeanmeldungen vom 22. October 1894.

Stehlik Josef — Bürstenbinder — XVI., Ottakring, Peperlgasse 7. Beiß Edmund — Canbis-Erzengung — III., Mohsgasse 16/18. Domenig Friederike Alexandrine Malvine — Canditen-Berschleiß — XVI., Ottakring, Elisabethgasse 16. Uchiti Hermine Theresia — Canditen- und Chocolade-Berschleiß — VIII.,

Florianigaffe 34. Hering Hermann — Ertheilung bes Tanzunterrichtes im Bereiche bes Erzherzogthums unter ber Enns — IX., Gisengasse 30.
Bod Johann — Erzeugung von chirurgischen Instrumenten — XVI.,

Reulerchenfeld, Lerchenfelderstraße 27.

Conried Otto — Erzeugung von Olfarben, Fußboben- und Anstrich-Lack-farben — XVI., Kirchstetterngasse 21.

Sirsch Sanuel, Herchtentruguste 21.
Sirsch Samuel, Hirch Bernhard — Fabriksmäßige Erzeugung von Cartonagewaren — I., Lebiggasse 4.
Horeischi Karl — Friseur — XVI., Neulerchenseld, Chastisstraße 11.
Hüsser Bincenz — Gaswirt — XVI., Neulerchenseld, Chastisstraße 11.
Kutschire Vincenz — Gaswirt — XVI., Neulerchenseld, Wattgasse 43. Kaft Franz — Gaftwirt — V., Steinbauergaffe 13. Raufcher Anton — Gaftwirt — IX., Glasergaffe 18. Schamberger Johann — Gaftwirt — IX., Porzellangaffe 60. Straßer Marie — Gaftwirtin — XVI., Renlerchenfeld, Wilhelminen-

ftraße 104.

Leschinsty Rosalie - Gebad- und Burftelvertauf - XI., Simmering, Martiplatz.

Gerland Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Hoher Markt 11. heumeffer Barbara — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Ottakring, Sauptftraße 196.

Rudinger Couard Ernst — Geschäftsbesorgung — I., Marc Aurelstr. 10. Erfurth Alexander — Herausgabe der periodischen Druckschrift "Die Ostmart" — I., Hohenstaufengasse ber Druckschrift "Beitschrift für Post und Telegraphie" — I., Fleischmarkt 3.

Bolkswirtschaftlicher Berlag Alexander Dorn — Herausgabe ber Druck-

schrift "Handschuhfabrikanten-Zeitung" — IX., Rusborferstraße 11. Röhrer Anton — Holz- und Rohlenkleinhandel — IX., Gijengasse 22. Leonhard Franz jun. — Holz- und Kohlenkleinhandel — XVI., Meulerchenfeld, Sauptstraße 59.

Sheff Leopoldine — Holz- und Rohlenkleinhandel — XIV., Rudolfsheim,

Gerny Johanna — Hut-Berschleiß — IX., Lichtensteinstraße 87. Herzog Leopold — Kaffeesieder — I., Fischhof 1. Gruber Gustav — Kalenderverkauf — I., Seitenstettengasse 5.

Rraus Richard - Ralender-, Gebet- und Schulbucher-Berichleiß - I.,

Schönlaterngaffe 21.

Frit Johann — Kaftanienbrater — I., Schottenring bei 2. Gaiß Ludmilla — Kaftanienbratergewerbe — XVI , Ottakring, Haupts

Sang Lidmilla — Raftanienbratergewerbe — XVI, Itakring, Hauptftraße bei Kr. 1.
Stampst Haul — Kastanienbrater — III., Hauptstraße 40.
Znibarsie Andreas — Kastanienbrater — I., Franciscanerplatz.
Klima Bincenz — Keidermacher — XVI., Keulerchenseld, Hipp. 11.
Polz Leopold — Keidermacher — XVI., Stakring, Beronikagasse 5.
Werner Francisca — Keidermacherin — XVI., Reulerchenseld, Brunnen-

Böhner Barbara - Rüchen- und Ziergartnergewerbe -- XVI., Ottakring,

Flötzerfteig 76. Kornfeld Arnold, Spitz Moriz — Leberausschnitt — XVI., Ottakring, Sauptftraße 53.

Politer Heinrich — Leberausschnitt — XVI., Ottakring, Fröbelgasse 35. Eisner Leonhard — Wehls und Grieß-Berschleiß — XVI., Ottakring, Seitenberggaffe 31.

Janijch Rubolf — Milch-Berichleiß — VIII., Josefstädterstraße 48.
Ortest Marie — Näherin — XII., Meibling, Mandigasse 48.
Höberth Josefine — Papiercigarettenhülsen-Erzengung — XVI., Neusterchenfeld, Lerchenfelderstraße 52.

nfeld, Vergenfelderstraße 52.

Poimann Anna — Pfaiblerin — IX., Porzellangasse 52.

Primus Franz — Pfaibler — XVI., Ottalring, Abelegasse 8.

Schwaz Moriz — Pfaiblergewerbe — I., Ablergasse 10.

Ziegler Max — Pränumerantensammeln — I., Singerstraße 18.

Bauer Gusta — Schosser — I., Kohlmarkt 16.

Berounsky Matthias — Schosser — I., Bäckerstraße 14.

Hobber Alois — Schosser — VIII., Piaristengasse 6.

Köpf Johann — Schuhmacherzugehör-Verschleiß — XVI., Neuserchensummeransse 36. feld, Reumayergaffe 36.

Bauernnebel Anion — Schule, Gebetbüchers, Kalenders und Heiligens bilder-Berichleiß — I., Seilerstätte 24.

Bettelheim Igna3 — Schul-, Gebetbucher- und Heiligenbilber-Berschleiß — XVIII., Währing, Anaftafins Grüngaffe 20.

Serenni Serafin — Tannenzapfen-Berfchleiß — V., Matleinsdorfer

Frachtenbahnhof.

renougeges. Maher Michael — Bictualienhandel — XI., Simmering, Hirscheng. 17. Bacz Beronika — Bictualien=Berschleiß — XVI., Ottakring, Elcjabeth= gaffe, Martt.

Martus Marianne — Bictnalien-Berfchleiß — V., Siebenbrunneng. 65. Rovotny Johann — Bictnalien-, Burstel- und Brot-Berschleiß — I., Martthalle.

Ruzic Ludwig - Baren-Commissionshandel - III., Rrieglergaffe 8. Ring Ratharina — Bildbret- und Geflügelhandel — XVI., Reulerchenfeld, Brunnengaffe, Martt.

Reibhart Cacifie — Zeitungs-Berschleiß — IX., Simondenkgasse 1. Folwarczny Anna — Zuckerwaren-Berschleiß — XVI., Reulerchenkeld, Menzelgaffe 13.

Gewerbeanmeldungen vom 23. October 1894.

Rößler Leopold — Agentie — XIV., Rubolfsheim, Karolinengasse 7. Eisler Max — Agentur mit Perlmutterknöpfen — XVI., Ottakring,

Burlitergaffe 37. Lang Heinrich — Apotheter — VII., Stiftgaffe 21.

Singer Siegmund — Betrieb von Borfegeschäften — I., Wiener Effectenborfe.

Kitolife.

Bimmer Friedrich — Bierschank — IX., Nusborferstraße 30.

Pavlista Franz — Bildhauer — V., Tichtelgasse 22.

Skrof Josef — Brantweinschank — XIII., Speising, Hauptstraße 56.

Paudzzo Johann — Cabssuhrwerk — XIX., Barawikkagasse 28.

Magden Franz — Cantinenbetrieb — XIII., Ober-St. Keit, Rubolfsg. 1. Barhanef Rarl — Conservierung von Fischen — XIX., Seiligenstadt,

Russdorferstraße 109.

Batef Franz — Drechster — XVII., Hernals, Ottakringerstraße 74. Kettmann Balthafar — Erzengung von Knopfpapierkarten — XVI.,

Ottakring, Degengaffe 29.
Czap Josef — Fabriksmäßige Cisengießerei — X., Laaerstraße E.-Nr. 152.
Leopold Mayers Erben, unter verantwortlicher Leitung des Karl Stadler · Fleischhauergewerbe — XII., Schönbrunner Hauptstraße 24.

Pawlit Folefa — Fraguerin — V., Bacherpfat 6. Obermann Marie — Gast- und Schankgewerbe — X., Dampfgasse 25. Tranmitschek Therese — Gast- und Schankgewerbe — XII., Weibling. Schulgaffe 10.

gapje 10. Seilinger Marie — Gastwirtin — IX., Berggasse 41. Köller Harie — Gastwirt — VII., Andreasgasse 9. Bertl Marie — Gastwirt — VII., Andreasgasse 9. Bertl Marie — Gastwirtin — IX., Wasagsses 33. Schnabl Anton — Gastwirt — V., Wolfganggasse 5. Bauer Franz — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Ottakring, Hoserg. 41. Eber Karoline — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Reuserchenfeld, 28025. Thaliastraße 11.

Havaczek Franz — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Neulercheufelb, Herbstraße 50.

Krismanits Therefia — Gemijchtwaren-Berjchleiß — VII., Burggasse 24. Bravečef Thomas — Gemijchtwaren-Berschleiß — V., Steinbauergasse 17. Stössel Samuel — Gemijchtwaren-Berschleiß — VIII., Lexchenselberstr. 92. Wittmann Theodor — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Gersthof, Sauptftrage 67.

Biefer Friedrich — Geschirrhandel — XVII., Hernals, Elterseinplat 8. Amon Franz — Glaser — XVII., Hernals, Lobenhauerngasse 10. Leon v. Wernburg Julius, Mitter — Großhandel — I., Franz Josefs-

Quai 13. Strnad Josef - Grunwarenhandel im Umbergieben - XII., Meidling,

Rofaliagaffe 3. Luist Eugenio — Gipsfiguren-Erzeuger — VII., Kandigaffe 21.

Fried Siegmund, Dr. — Herausgabe ber periodischen Drudschrift "Medicinische Bost" — VII., Bestbahnstraße 8 a.

"Beteitentige popt — vii., Torponginituge o a. Stoffels Marie, v. — Herausgabe ber "Biener Geschäftszeitung" und "Börsencourier" — I., Schottenbastei 5. Budermann Moriz — Herausgabe ber Druckschrift "Universal-Ziehungsliste" — I., Sipplingerstraße 32.

Rönig Friedrich — Serfiellung von Anlagen für Erzeugung und Leitung von Cleftricität — VII., Schottenfeldgaffe 92.

Hann Johann — Holz- und Kohlenhandel — XIV., Rubolfsheim, Marktgaffe 13.
Wildner Karl — Holz- und Kohlen-Kleinhandel — XIII., Lainz,

Saubtstrafe 24. Niedergefäß Rarl - Solg- und Rohlen-Rleinhandel - XVIII., Bahring, Anaftafins Grungaffe 11.

Kuber Francisca — Kaffeefiederin — VII., Siebensterngasse 20. Karner Therese — Kaffeefchant — X., Laaerstraße 5. Hanisch Zosef — Kaftanienbrater — XV., Fünschans, Neubaugürtel 34. Nosze Francisca — Kastanienbraterin — IX., Währingerstraße, bei der ehemaligen Linie.

aligen Linie. Breher Johanna — Aleidermacherin — VII., Zollergasse 35. Doležal Karl — Kleidermacher — VII., Kirchengasse 13. Heidermacher — VII., Wariahisserstaße 78. Stehlik Josef — Kleidermacher — VII., Wariahisserse 76. Heider Gustav — Kleinfuhrwerk — V., Schloßgasse 17. Billheim Louise — Kohlenhandel — XIII., Hiehing, Lainzerstraße 54. Bartsch Ludwig, v. — Liquenrs und Cognac-Berschleiß — I., Schottens

Treiber Adolf - Mehl= und Brieß=Berichleiß - XVI., Renlerchenfeld, hauptftrafe 33.

Schreiner Mois - Milch- und Gebad-Berfcleiß - XVII., Bernals, Sautergaffe 16.

Konopafch Balentin — Mufiter — XIV., Rudolfsheim, Bereiragaffe 14.

Szolonicz Martin — Obst: und Grünwarenhandel im Umberziehen — XVIII., Währing, Czermafaasse 7. A., Suhring, Czernatgaje ?.

Dit Aloifia — Pfaiblerin — VII., Siebensterngasse 60.
Koch Victor — Pfaiblerin — V., Wimmergasse 36.

Schacherl Heinrich, Essein Max — Pfaibler — I., Sterngasse 6 a.
Hietler Johann — Pferbesteisse-Berschleiß — X., Himbergerstraße 101.

Stillfried Kaimund, Freih, v. — Photograph — VII., Wariahilserstraße 76.

Sorge Wilselm — Nastrierer — VI., Wallgasse 28. Schröger Alfred - Sammeln von Prannmeranten - XVI., Ottakring, Eisnerftrage 11. Treichlinger Siegmund — Sammeln von Pranumeranten — XVI., Renterchenfeld, Hippgasse Schuhmacher — XII., Meidlinger Hauptstraße 12.
Hert Marie — Schuhmacher — XII., Meidlinger Hauptstraße 12.
Hert Marie — Singspielhallen-Inhaberin — IX., Wasagasse 33.
Kolaf Franz — Spirituosen-Berschleiß — X., Raaberbahngasse 3.
Kow Arnold — Stahlschleiser und Polierer — XV., Für XV., Fünfhaus, Burggaffe 13. Maisch Josef — Strob-Berschleiß im Umberziehen — X., Oberlaa 249. Kalous Franz — Tischler — XIV., Rubolfsheim, Buchgasse 4. Machta Wenzel — Tischler — XII., Meibling, Rosaliagasse 10. Greiner Antonia — Übernahme von Wäsche zum Putzen — VIII., Blindengaffe 26. Statalit Gottlieb — Uhrmacher — IX., Universitätsstraße 4. Teichtner Siegmund — Verschleiß von Bilberbüchern ohne Text, Ölfarbendruckbildern, Photographien, Gratulationskarten — I., Marc Aurelftr. 8. Hader Rossina — Verschleiß von Seisen, Kerzen und Parfumeriewaren — III., Dbere Biaductgaffe 32. Rempny Anton - Berichleiß von Uniformierungs-Begenständen - VII., Siebensterngaffe 3. Raus Marie — Bictualien-Berfchleiß — XVI., Reulerchenfelb, Brunnengaffe, Martt. Demel Theresia — Bajcherin — XIX., Ober-Döbling, Krottenbachstr. 68. Thieme Robert — Bilbbret- und Geslügeshandel — VII., Markthalle. Rolarit Dominit - Zuderbader - VII., Renbaugaffe 71.

#### Gewerbeanmeldungen vom 24. October 1894.

Stier Josef - Brantwein= und Theeschant - XVII., Hernals, Gerlg. 29. Taglieber Jofef — Bronzewaren-Erzeugung — XVII., Hernals, Hauptftrage 95. Lehensteiner Fosef — Canditen-Berschleiß — IX., Biriotgasse 2. Schwab Heinrich, Schwab Julius — Dachbecker — II., Blumauerg. 8. Hoblieszka-Chzar Ferdinand — Erzengung lichtempfindlicher Papiere — Srblieszka-Clizar Ferdinand — Erzengung lichtempfinblicher Papiere — XVI., Ottakring, Effingergasse 26.

Seit Alois — Csig-Erzeugung — II., Wallensteinstraße 3.

Halther Sophie — Frembenbeherbergung — II., Leopoldsgasse 19.

Kumhofer Leopold — Friser — XI., Kasser-Sbersdorf 31.

Schwertner Franz — Gastwirt — II., Kasserlaß 16.

Zehrer Johann — Gastwirt — III., Kasserlaß 16.

Zehrer Josefa — Gastwirt — III., Kasserlaß 16.

Gieger Josefa — Gastwirt — III., Kasserlaß 16.

Ginöhrl Cäcilie — Gemischwaren-Verschleß — II., Schreigasse 3.

Grover Josefa — Gemischwaren-Verschleß — II., Jögerstraße 18.

Kotter Alois — Gemischwaren-Verschleß — VIII., Josefstädterstr. 97.

Linke Franz — Gemischwaren-Verschleß — III., Wohsgasse 16.

Löbl Lini — Gemischwaren-Verschleß — III., Kwengasse 33.

Löwenthal Maximilian — Gemischwaren-Verschleß — II., Samenplaß 5.

Minzer Sophie — Gemischwaren-Verschleß — II., Schwelzgasse 5.

Pordes Abraham David — Gemischwaren-Verschleß — II., Schwelzgasse 5.

neuburgerftraße 1. Brufner Franz — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Denisgasse 15. Racek Emil — Gemischtwaren-Berschleiß — XIII., Hietzing, Hauptstr. 11. Schwarzelmüller Anna — Gemischtwaren-Berschleiß — V., Öbere Bräu-

Sieche Otto, Ebhardt Haus, Berthold Felix, Dr. — Handel mit Grefchäftsbildern, mercantilen Drucksorten, allen in das Bureaufach einschlägigen

Comptoirartifeln — I., Rothenthurmstraße 7. Anzirk Franz — Hosz und Kohlen-Kleinhandel — II., Hermineng. 13. Chenet Clemens — Hosz und Kohlen-Kleinhandel — XVII., Hernals,

Frauengaffe 2. engage 2. Eisenmann Franz Simon — Holz- und Kohlen-Aleinhandel — II., Obeong. 4. Gothardt Sophie — Holz- und Kohlen-Aleinhandel — V., Wimmerg. 22. Franze Johann — Holz- und Kohlen-Aleinhandel — IX., Bleicherg. 8. Frenichl Hinde Reitzes — Huffebern-Berschleiß — I., Ablergasse 14. Nachtigal Albert — Hutmacher — XIII., Ober-St. Beit, Auhosstrucket. Benic Marie — Kastanienbratergewerbe — V., Hundsthurmerstraße bei Nr. 130.

cr. 130. Hutter Matthias — Kaftanienbrater — IX., Kufsborferstraße bei Kr. 9. Hagendorfer Karoline — Kaftanienbratergewerbe — III., Moßgasse 33. Inidarsic Anton — Kastanienbrater — IX., Kufsborferstraße bei Kr. 20. Heckerling Hermine — Kleidermacherin — II., Praterstraße 33. Grimm Warie — Kleidermacherin — V., Hundsthurmerstraße 28. Houdes Franz — Kleidermacher — XVIII., Währing, Annagasse 9.

Knur Marie — Kleibermacherin — II., Kleine Pfarrgasse 10.
Roisl Thomas — Kleibermacher — III., Rajumosstygasse 18.
Steinfelber Rosina — Kleibermacherin — II., Nordwestbachnstraße 3.
Wöß Anna — Kleibermacherin — VIII., Leberergasse 23.
Mariel Vorenz — Kleinfuhrwerf — XI., Summering, 5. Landengasse 92.
Panozzo Alois — Kleinfuhrwerf — XVIII., Währing, Johannesg. 97.
Wenzel Josef — Leder-Verschleiß — V., Wienstraße 63.
Borgang Nathan — Marktserantie — II., Fugdachgasse 11.
Schindl Fgnaz — Milch= und Gebäck-Verschleiß — XIV., Rudolfsheim,
Goldschlagstraße 86. ochinat Janua — Artige und Gevalaskerlasteig — Arr., studissyttin, offdiagtraße 86.

Afcher Eva — Pelzwarenhandel — II., Taborftraße 5.

Böhm Michael — Pfaidler — XV., Fünfhaus, Clementinengasse 17.

Hochward Johann — Psaidler — XIII., Benzing, Hauptspasse 57.

Mayer Marie — Psaidler — XIII., Benzing, Hauptspasse 29.

Bařif Theresia — Schuhmacher — V., Matsleinsdorferstraße 64.

Dusánet Leopold — Schuhmacher — XVIII., Bühring, Annagasse 19.

Hiller Josef — Schuhmacher — II., Litienbrunngasse 6.

Miller Josef — Schuhmacher — II., Nalzgasse 11.

Puček Johann — Schuhmacher — XI., Simmering, Pseisergasse 43.

Beiß Julius, Friedsand Svard — Seibenwarenhandel — II., Schwertg. 2.

Schromm Johann — Selchwaren-Berschleiß — II., Karmelitermarkt.

Goldberg Samuel — Spirituosenhandel — II., Aarmelitermarkt.

Goldberg Samuel — Sictnassen-Berschleiß — II., Psumanergasse 55.

Hertu Amalie — Victnassen-Berschleiß — II., Psumanergasse 22.

Gausterer Barbava — Victnassen-Berschleiß — II., Franzensbrückeustr. 11.

Größeld Anna — Bictnassen-Berschleiß — V., Margarethenplaß 8.

Zelenka Clisabeth — Bictnassen-Berschleiß — V., Margarethenplaß 8. gasse 10. Lederer Abraham recte Abolf - Warencommissionshandel - III., Sauptftraße 40.

#### Gewerbeanmeldungen vom 25. October 1894.

Löw Leopold — Betrieb von Börsegeschäften — I., Wiener Effectenbörse. Bump Margarethe — Cravatten- und Wäsches-Berichleiß — XII., Meibling, Schönbrunner Sauptstraße 49.

volunnet Junpiptuge 40. Papelch Ferdinand — Einspänner — IV., Csisabethbrücke. Bischto Csisabeth — Erzengung und Berschleiß eines Hautwassers — VIII., Landongaffe 32.

Broinger Magdalena - Gemischtwaren-Berichleiß - IX., Bahringer-

Wießer Andolf — Gemischtwaren-Verschleiß — IX., Anfsdorferstr. 51. Nöber Wilhelm — Gemischtwaren-Verschleiß — I., Orahtgasse 2. Stigleitner Johann — Gemischtwaren-Verschleiß — III., Hauptstr. 81. Tobias Wajer — Gemischtwaren-Verschleiß — IX., Müllnergasse 12. Majerhof Chaim David — Goldwaren- und Pretiosen-Verschleiß — IX., Binbergaffe 6. Batl Frang — Golb- und Silberwaren-Berichleiß — XVIII., Bahring,

Wahl Franz — Golds und Steverwater Steiping — A. I., Augung, Schulgasse 5,7.
Klandersa Katharina — Hafnergewerbe — VIII., Langegasse 5,7.
Almeroth Karl — Herausgabe der periodischen Druckschift "Erste österseichische Trader-Zeitung" — IX., Berggasse 11.
Jalaba Ernest — Holzbildhauer — XVI., Ottakring, Langegasse 22.
Eerny Benzel — Kasseebrennerei — X., Karmachtgasse 41.
Krisch Matthias — Kastanienbrater — I., Börsegasse, Ede der Eslingg.
Kumser Marie — Keidermacherin — II., Kodvaragasse 31.
Basseebauer Johann — Keidermacher — XVI., Keulerchenseld, Herbst

Bleier Ignag - Rleinfuhrwert - IX., Rossauerlande 27.

Sölluer Therefia — Narktsterantie — IV., Karolinengasse 32. Spielmann Rubin — Marktsterant — III., Löwengasse 2 b. Cei anio Lucas — Militär-Borbereitungsinstitut — II., Clockengasse 1.

Ceranio Lucas — Militär-Borbereitungsinstitut — II., Clockengasse 1. Schneider Sophie — Modistin — XVIII., Währing, Martinsstraße 70. Stölzse Ernst — Montieren von Glaswaren — IV., Freihaus. Stumpf Fose — Musiker — VI., Pfauengasse 1. Bössel Johann — Persmutterbrechsler — XII., Weidling, Neuwallg. 3. Böhme Edwin — Pfaidlerin — II., Schwindtgasse 3. Duittner Julius — Pfaidler — XII., Meidling, Schöndrunner Hauptstr. 1. Bohatta Hans, Dr. — Privatsehranstatt zum Zweck der Vorbereitung Candidaten sitt die Einjährig-Freiwilligen-Prüfung — I., Weihburgg. 8. Siss Anna — Schuhmacher — VI., Brückengasse 9. Beis Anna — Schuhwaren-Berschleiß — XII., Meidling, Schöndrunner wisstraße 102.

Sauptftraße 102.

Anopf Mina — Spirituofenhandel — XVI., Ottatring, Gablengg. 26. Schott Barbara — Wildbrethandel — XIV., Rudolfsheim, Schönbrunnerstraße 78.

Bohn v. Blumenstern Mathilbe - Zeitungs-Berschleiß - XVI., Ren-Winkler Richard - Brantwein-, Thee- und Bunfchausschant - XV., lerchenfeld, Burggaffe 34. Fünfhaus, Sperrgaffe 6. nfeld, Burggape 54. Ciprian Augustin — Zuderbäder — VI., Dominikanergasse 11. Dile Karl — Zuderbäder — II., Brigittagasse 4. Sommariva Mariano — Zuderbädergewerbe — VI., Dominikanerg. 11. Liebgold Ignaz - Cifeleur - XVI., Reulerchenfeld, Lerchenfelderqürtel 26/28. Sabed Johanna — Commissionsweiser Berschleiß von neuen Rleibern und Basche — I., Singerstraße 9. \* Orendi Eduard, Orendi-Cfangi Laszlo, Orendi-Cfangi Gyula - Currentwarenhaubel — I., Sonnenfelsgasse — XIII., Breitensegungt Syntu — Entrenfe Hojda Georg — Drechster — XIII., Breitensee, Hauptstraße 2—4. Theuer Therese — Fiakergewerbe — I., Regierungsgasse. Bielohaubek Johann — Gast- und Schankgewerbe — XV., Fünschaus, Gewerbeanmeldungen vom 26. October 1894. Binkler Guftav - Ausschank von gebrannten geiftigen Getranken und warmem Thee — III., Rennweg 61. Michaelergaffe 9. Friedmann Pauline - Brantwein- und Theefchant - XVII., Stern-Watel Otto — Gast= und Schankgewerbe — XV., Fünfhaus, Mariagaffe 68. Bohn Katharina — Brantweinschaft — XVII., Krongasse 23. Bolddich Franz — Drechster — XVII., Karlsgasse 56. Brethaler Josef — Fiaker — I., Wölferbastei. Prochaska Franz — Filghut-Grzengung — XVII., Sterngasse 33. hilfergürtel 35. Greuf Engelbert — Gastwirt — V., Siebenbrunnengasse 63. Kern Alexander — Gastwirt — I., Singerstraße 14. Beikart Josefa — Gastwirtin — XVI., Ottakring, Brestelgasse 4. Göppert Frauz — Gebäck-Verschsleiß im Umberziehen — IX., Acerg 11. Abutt Heinrich J. -- Gemischtwaren-Verschleiß — I., Fleischmarkt 7. Sich Lucia — Gemischtwaren-Verschleiß — XVIII., Währing, Kirchen-Amirowicz Wilhelm, v. — Fleischcommissionshandel — III., Groß= Anzinger Franz — Gaft- und Schankgewerbe — XIX., Beiligenftäbter= ftrafe 157. Feldsberg Jetti - Gemifchtwaren-Berfchleiß - XVII., Bernals, Rofen-Horna Magdalena — Gast= und Schankgewerbe — XIX., Heiligen= fteingaffe 30. ftädterftrage 103. Anter Anton — Gemischtwaren-Berschleiß — III., Wällischgasse 53. Bolf Johann — Gemischtwaren-Berschleiß — X., Jagdgasse 38. Zehetmaier Antonie — Gemischtwaren-Berschleiß — IV., Mayerhofg. 11. Zöntt Jgnaz — Gemischtwaren-Berschleiß — III., Rennweg 32. Durst Kubolf — Generalreprösentant der I. ungar. allgem. Assecurans Dum Jgnaz — Gastwirt — I., Laurenzerberg 1.
Maringer Georg — Gastwirt — X., Dampfgasse 22.
Mechtler Maric — Gastwirtin — I., Schottengasse 3.
Müller Philipp — Gastwirt — VI., Schmalzhofgasse 10.
Rauscher Barbara — Gebetbüchers, Kasenders und Heiligenbilder-Berschleiß — I., Wollzeite 31. Gesellschaft — I., Kärnthuerstraße 34. Raser Cornel Samo — Generalrepräsentant der The Lancashire In-Ramlander Martin — Geflügel-Berfcleiß im Umberziehen — XIV., surance Company in Mandester — I., Hegesgasse 7.
Grünberg Wolf — Geschäftsbesorgung gegen Provision — I., Judeng. 2.
Geiger von Klingenberg Richard — Häuferadministration — I., Elisabeth-Schellingergaffe 10. ungtrygife 10. Bubla Marianne — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Herrengasse 29. Donozik Karl — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Mitterberggasse 11. Junk Anna — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Sterngasse 9. Gradinger Franz — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Kirchstettern-Betrif Martin - Berausgabe ber period. Drudichrift "Intern. Berfehrs-Beitung" — XIII., Benging, Boststraße 53. Rraus Leopold — Kaffeesieder — IX., Afferstraße 34. Sirichensohn Abolf Abraham Jatob — Gemischtwaren-Berschleiß — 1X., Alferstraße 40. Gabriel Wilhelm — Raffeeschant — XIV., Rudolfsheim, Cardinal Alfettrage 40.
Soffmann Emanuel — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Herrengasse 54.
Kostistausch Antonie — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Kaiserstraße 94.
Nauthe Anna — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Birggasse 117.
Bilar Robert — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Berbangasse 79. Raufcherplat 1. Czurda Christian — Kammacher — XV., Fünfhaus, Belzgasse 15. Szurda Christian — Kammacher — XV., Fünfhank, Velzgasse 15. Johne Anna — Clavierbestandtheis Czengung — V., Blechthurmgasse 5. Greber Leiser — Kleibermacher — I., Wdergasse 1. Krizaj Katharina — Kleibermacherin — IV., Preskgasse 9. Loula Franz — Kleibermacherin — IV., Favoritenstraße 37. Pillarsch Căcisia — Kleibermacherin — VI., Wagdalenenstraße 52. Liebhart Juliana — Kleinfuhrwerf — XVIII., Währing, Herreng. 102. Revrala Francisca — Waschinstrickerei — XVI., Kentercheusselb, Hofer-92 Schubert Mathilde — Gemischtwaren-Verschleiß — VII., Neubaugasse 71. Tinhof Bertha — Gemischtwaren-Berschleiß — XII., Miesbachgasse 20. Heiter Afred — Gold- und Silberarbeiter — VII., Kaiserstraße 121. Svitser Leopold -- Herausgabe der Druckschrift "Circulariensammlung" !., Schwarzenbergplat 3. Benes Gottlieb — Holzbildhauer — III., Krummgaffe 9. Heitenwälber Franz — Holze und Kohlen-Kleinhandel — VII., Burg-22.
3inner Karl Hermann — Modiftengewerbe — VI., Mariahilferstraße 13.
Eutsta Josef — Optiker — XVI., Reulerchenfeld, Hapiergasse 1 b.
Reckseld Marie Johanna — Pfaidserin — IX., Lustkandigasse 6.
Barta Franz — Pferbeseisch-Berschleiß — III., Erdbergstraße 87.
Löwy Ferdinand — Photograph — IV., Favoritenstraße 29/31.
Scharrer Anton — Reisecourier — I., Kärntsherring 16.
Rowothy Josef — Schlosser — XVIII., Währing, Paulinengasse 7.
Bohatsch Therese — Selchwaren-Berschleiß — IV., Belvederegasse 23.
Bohata Emanuel — Tischler — XIV., Rudolfsheim, Ullmannstr. 28.
Kold Therese — Tischlergewerde — V., Matsleinsdorferstraße 29.
Zinner Karl Hermann — Berschleiß von Damenconsectionsartikeln — Mariahilserstraße 13. gaffe 30. Mertl Therese — Kaffeesieberin — XVIII., Währing, Herrengasse 25. Nosse Franz — Kastanienbrater — VII., Burggasse bei Nr. 29. Swoboda Wilhelm — Kerzen-, Seisen- und Parfumeriewaren-Berschleiß — VII., Raiferftraße 60. Kajerstraße ov. Michalfe Unna — Kleibermacherin — VII., Mariahilferstraße 78. Schmibt Beronika — Keinfuhrwerk — XVII., Dornbacher Hauptstr. 78. Griez de Kouse Unna — Naturblumen-Verschleiß — I., Teinfaltstraße 11. Jellinek Gabriel — Pfaibler — XVII., Hauptstraße 13. Kolbe Franz — Pferbehandel — XI., Dorsgasse 17. Schlissesselberger Marie — Pferbesselsichsen Verschleiß — XVIII., VI., Mariahilferstraße 13. Anaftasius Grüngasse 13. Karrach Flora — Posamentierergewerbe — VII., Schottenfelbgasse 24. Plundrich Karl — Rauchsangsehrer — VII., Neubangasse 45. Fournier Philipp Hilaire, Fournier Franz Heinrich Hilarins — Berfchleiß von Delicatessen und taken Speisen - I., Tuchlauben 11. Engelsberg Abolf, Lowy Leopolb - Berfchleiß von neuen Herrenkleibern — I., Schottenring 6. Sauschowitz Marie — Bictualienhandel — XVIII., Währing, Kirchen-gaffe, Markt. Marzi Marie — Reinigung von Bohnungen, Geschäftslocalen, Thüren Fenstern — VI., Laimgrubengasse 3. Schlik Karl — Tischler — VII., Mariahilferstraße 114. Hamascher Wilhelm Hubert — Berschleiß von rohem Schilbpatt — Jasch Franz — Bictualien-Berschleiß — I., Stubenring 3. Schiller Marie Walburga — Bictualien-Berschleiß — V., Embelg. 47. VI., Mariahilferstraße 71. Mayer Buftav — Berichleiß von Batte und Bettwaren — I., Schotten-Stamta Franz — Berichleiß von Bürften und Gebad im Umberziehen — X., Bellertgaffe 15. Bartaf Paul — Bictualienhandel — III., Hetgasse 24. Gichlecht Marie — Bictualienhandel — III., Gürtesstraße 31. Aumann Peter — Bogelhandel — XVII., Mitterberggasse 3. Herberth Elisabeth — Wäscherin — XVII., Dornbacher Hauptstraße 111. Gewerbeanmeldungen vom 29. October 1894.

#### Gewerbeanmeldungen vom 27. October 1894.

Mbler Arthur — Betrieb von Borfegeschäften — I., Biener Effectenborfe. Bic Ernst — Betrieb von Borfegeschäften — I., Wiener Effectenbörse. Leichter Jeannette — Brantwein = Berschleiß — XIX., Heiligenstadt, Heiligenstadt,

Rnapp Jakob — Brantwein- und Theeschank — XVII., Hernals, Ottakringerstraße 64.

Gaffer Johann — Fabritsmäßiger Betrieb ber Waffen-Erzeugung — XVI., Ottakring, Feßtgaffe 15—17.
Pufovoc Alexander, Or. — Frachtenbrief-Revision und Auskunftsbureau — IX., Alfertraße 8.

Niefra Jakob — Gastwirt — X., Simmeringerstraße, Conscr.=Nr. 870. Liberall Anton — Gebäck= und Butterbrot=Berschleiß — I., Schotten=

Binder Anna Marie — Gemischtwaren-Verschleiß Billoer Alna Warie — Gemilgiwaren-Verigheiß — IV., Freunog. d. Bahn Theodor — Gemilgiwaren-Verigheiß — III., Salmgasse 15. Fiat Karl — Herausgabe der periodischen Druckschrift "Der Khsscher" — XVII., Hernals, Köhergasse 18. Flieger Marie — Holz- und Kohlen-Alcinhandel — III., Boerhaveg. 33. Hutter Georg — Kastanienbrater — IV., Hauptstraße 45.

Rabletz Ferdinand — Kastanienbrater — IX., Währingerstraße, Ede bes	Seite
Maximilianplates. Fischer Heinrich — Maschinenreparatur — X., Ban der Rüllgasse 34.	24. Derselbe, betreffend die Bewilligung eines Zuschufserredites zur Rubrik XXXII 12 "Zufuhr von Trinkwasser im Bedarfs-
Bick Fgnaz — Photograph — IX., Liechtensteinstraße 89.	falle"
Sedlacet Jabella — Seldwaren-Verschleiß — VIII., Josefstädterstr. 67.   Manrhofer Ambros — Sonn- und Negenjahrmmacher — III., Hetg. 12.	bie Realität III. Bezirk, Hauptstraße 78, des G. R. v. Kalmar 2257
Alier İgnaz — Spirituofen- und Weinhanbel — IX., Sechsschimmel- gassc 22.	26. GemRath Burm, betreffend die Baulinienbestimmung für die Fosessicher Cavallerie-Kaferne
Reinold Josef — Spirituosen-Berschleiß — IV., Wiedenergürtel 26.	27. Gem.=Rath Baugoin, betreffend den Berkauf von Linienwall=
Schreitl Karl — Tischler — XIV., Rubolfsheim, Ullmanustraße 29. Fischer Kauline — Bictualienhandel — IV., Obstmarkt.	grund im IX. Bezirke an Abolf Moghorofh 2261 28. Derfelbe, betreffend ben Berkauf ber Baustelle im VII. Be-
Kebhart Agnes — Bictualien-Berichleiß — V., Fockygasse 13.	zirke, Spittelberggasse, Burggasse, an Cabos & Schweinburg 2263
Tobner Urban — Bictualien-Berschleiß — V., f. f. Staatsgymnasium, Rriehubergasse.	29. Derfelbe, betreffend die Risalitanlage beim Hause VIII., Langegasse 2
Rinke Wenzel — Bictualien-Berschleiß — I., Begelauffe 3.	30. Siehe unter Wahl.
Kofcher Andreas — Zuckerbäcker — VIII., Hofestlädierstraße 51. Lachner Juliana — Zuckerbäckerwaren-Berschleiß — XVI., Neulerchenselb,	31. Gem. Math Dr. v. Billing, betreffend bie Subventionierung ber öftere. Gefellchaft für Gefundheitspflege
Gaullachergaffe 44.	32. Derfelbe, betreffend bie Erhöhung bes Kangleipanschales für die Beamten bes flabt. Marktamtes
	33. Derfelbe, betreffend die Subventionierung des Bereines zur
In halt: Seite	Förderung der Rirchenmusit an ber Pfarre gu Erdberg 2264 34. Derfelbe, betreffend die Subventionierung des Oftere. Couristen-
Gemeinderath;	club
Stenographischer Bericht über die öffentliche Sihung des Ge- meinderathes vom 26. October 1894.	35. GemRath Matthies, betreffend den Antauf der hanler Rr. 1, 3 und 5 Rudolfsgaffe im III. Bezirfe
Inhalt:	36. GeinRath Dr. Rlotberg, betreffend die Shstemisierung einer
Mittheilungen des Borsitzenden: 1. Entschuldigung der Gem. = Räthe Ritt. v. Renmann,	Wagmeisterstelle für die öffentliche Wage am Kärnthnerthormarkte 2265 37. Derfelbe, betreffend die Subventionierung der ifracilitichen
Schneiberhan, Lochner, Dolainsti und Sagfurther	Kinderbewahraustalt und Privat-Bildungsanftalt für Kinder- gärtucrinnen im II. Bezirfe
wegen Fernbleibens	38. Gem. Rath Dr. ha denberg, betreffend die Subventionierung
Strank=Rubiläums	des Gabelsberger Central-Stenographenvereines
3. Spende des Gustav R. v. Leon	Genoffenschaft der Friseure und Berudenmacher in Wien 2266
5. Spende des Moriz Edl. v. Kuffner	40. GemRath Arein bl, betreffend Subvention ber Congregation ber Töchter der göttlichen Liebe für den Kindergarten in Weinhaus . 2266
6. Spende der Firma S. Trebitsch & Sohn	41. Gem.=Rath Burm, betreffend die Baulinienbestimmung für die
Beköstigung armer Schulkinder	Realität der I. österr. Actiengesellschaft für öffentliche Lager- hänser, II., Franzensbrückenstraße 17 und 19 2266
forscher und Arzte für das derfelben entgegengebrachte Interesse	28 a h 1:
feitens der Gemeinde Bien	30. Bornahme der Bahl zweier Mitglieder in die Gewölbwach- Commission
evangelischen Gemeinde A. C. zur hundertjährigen gubilaums-	Beschlus-Protokoll der vertraulichen Sitzung des Gemeinderathes
feier der evangelischen Schule	vom 26. October 1894. Inhalt:
Balles ber Stadt Wien im Falching 1895	1. Gem.=Rath Dr. v. Billing, betreffend Berleihung des tag-
betreffend Übelstände bei der Mariahilferlinie	freien Bürgerrechtes an hofrath Dr. Rob. Zimmermann . 2267 2. Derfelbe, betreffend Fortbezug der Gnabengabe für Marie
12. Desgleichen jener des GemRathes Röhrl, betreffend die Ein- fiellung des Obstverkaufes am öffentlichen Markte im XV. Bezirke,	Uhl
Schönbrunner Hauptstraße, mit Beginn der Dammerung 2254	4. Derfelbe, betreffend Kortbezug der Gnadengabe für Sophie
13. Eingabe des Bezirksvorstehers Franz Löblich, betreffend , einige vom GemRathe Dr. Lueger in der öffentlichen Ge-	Baner
meinderaths-Sitzung bom 19. October d. J. gemachten Be- merkungen	für Barbara Blotchutkin
Anterpellationen:	6. Der jelbe, betreffend ben Fortbezug ber Gnabengabe für Elife
14. Gem.=Rath Bachofen v. Echt, betreffend die Erweiterung des	Bilhelm
Rulsborfer Rinbergartens	Bobif d
eine Banunternehmung im XIX. Bezirke	erlages für die Linienwallparcelle 1696/1, VII. Bezirk 2267
über die Herstellung von Klihlanlagen in der Großmarkthalle . 2255	Stadtrath: Bericht über bie Stadtraths-Sitzung vom 19. October 1894 2267
17. GemMaih Beutnitz, betreffend die Berbefferung des Tram- wahnetes im VI. Bezirke. Mariahilf	Maemeine Rachrichten:
waynetes im VI. Bezirke, Mariahilf	Commission für Berkehrsanlagen
verfehre	Approvisionierung: Täglicher Fleischmarkt vom 21. bis 27. October 1894
rechtsseitigen Sammelcanal längs des Wienflusses 2255	Pferdemarkt vom 26. October 1894
Anträge: 20. Gem.=Rath Schlögl, betreffend die Berbreiterung der Ullmann=	Breisbewegung an ber Börse für landwirtschaftliche Broducte in Wicn
ftrage im XIV. Bezirfe	vom 27. October 1894
betreffend die Schaffung einer Altersversorgungscassa für selbst-	Öffentliche Sicherheit
ftänbige Gewerbetreibende 2c. antäfstlich bes Hojährigen Regierungs-Fubiläums Sr. Wojestät bes Kaisers 2256	Baubewegung: Gesuche um Baubewilligungen vom 25. bis 29. October 1894 2271
Referate:	Gewerbeanmelbungen
22. GemRath Witzelsberger, betreffend die Anschaffung von Druckschläuchen für die städtische Fenorwehr	Kundmachungen. Beilage:
23. Gem.=Rath Mayer, betreffend die Lieferung von Actenkaften	Berordnungen und Entscheidungen, sowie Rormativbestimmungen des Ge=
für das Bräsidiasbureau (Zuschusscredit)	meinderathes, Stadtrathes und bes Magistrates 2c. (X.)

Herausgeber: Die Gemeinde Wien. Berantwortlicher Redacteur: Dr. Friedrich Ebler v. Radler, Secretär des Wiener Magistrates.

Papier aus der t. t. priv. Pittener Papiersabrit. — J. B. Wallishausser's t. und t. Hof-Buchdruderei, Wien.

Juserateu-Annahme bei Haasenstein & Wogler (Otto Maaß), Wien, I., Walfischgasse 10.